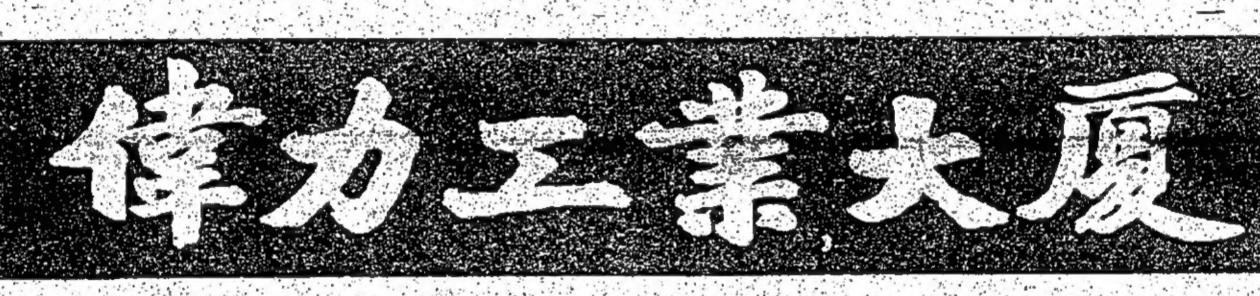




H

道路積

青衣鄉事會路長環街交界



交通便利,工源充足

選師廠運源售3168起 單位面積由995呎起至全層23,283呎

單位售價由\$172,000起 首期二成,十二年分期付款

名廠客貨電梯六部,貨運車輛可泊車場內起卸 運輸便捷。設計新穎,樓面四正,柱位特少 每單位設有獨立洗手間。管理完善。

24' - 6" 500磅 地下 15'-3" 一樓至四樓 300磅 150磅 五樓至十七樓

THE STIP

子子 法号 基 地位 産 潜仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎ 5-8916833 地盤售樓處 ☎ 0-4973588 (假日照常辦公)

馬會場外及電話投注處 明日下午6時15分 截止投注 查詢開設結果 〇·687

畢竟貨高招遠客

置星冷氣

最適合工廠、凍房、 ◎商業樓宇・酒樓及住宅等。 。設計慳電夠凍・款靚耐用 原廠配件及器材・全套齊備 專業技師忠誠服務 * 安装保養・快捷妥當 ◎專家冤費提供意見及設計 "雪寶牌" 大型中央冷氣板 E COOLMATIC TO

香港柴灣利衆街42號長滙工業大廈 2 樓 電話:5-560231-4 電傳:85987 EKING HX 香港中環間獎街13-17號開購商業大厦8字樓 電話:5-442888 5-441822電掛:POSINGTRAD

重要聲明

中國醫藥保健品進出口公司浙江省 分公司出口之杭白菊花,自1986年4月 15日起,已正式委托香港德信行藥業有 限公司及中國醫藥保健品(香港)有限公 司在香港地區聯合經銷,並同意不再將 、轉口商、廠 該貨售予香港其他進口商 商或所有中國駐港機構。

謹請各商界友好垂註, 並歡迎與我 聯系有關業務。

> 德信行藥業有限公司 中國醫藥保健品(香港)有限公司 一九八六年五月十日

影响决阵各部

《特訊》北京五月十一日電:中國將加强沿海開放地區的社會 於及繁重,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 於於國家的。明天出版的「瞭望」第十九期刊登了這篇訪問記。阮崇武設 於對。一些口岸、車站、公園、遊樂場等公共場所治安秩序有明園 於等。但這位公安部長爲某些重大案件的發案率比前一年都有不同程 的。明天出版的「瞭望」第十九期刊登了這篇訪問記。阮崇武設 於對。一些口岸、車站、公園、遊樂場等公共場所治安秩序有明園 改善。但這位公安部長爲某些重大案件的發案率比前一年都有不同程 所崇武認為,這幾年沿海地區社會治安仍有在不少問題。深圳 改善。但這位公安部長爲某些重大案件的發案率比前一年都有不同程 門六個開放城市一九八五年重大案件的發案率比前一年都有不同程 等於是數重,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 物、心質。但這位公安部長爲某些重大案件的發案率比前一年都有不同程 等於是數重,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於是,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於是,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於是,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於是,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於是,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於是,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於是,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於是,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於理,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於是,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於是,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於理,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於理,特別需要當地社會各方面同公安部門共同合作進行綜合 等於可以表示。 假冒台屬僑

配合第 七個五年計

非生產項目建設

中國民航再次電請華

台灣始終沒有 接回貨機 反應

電報,請台灣華航公司盡快派人辦理接回波晉七四七貨機及人員的 電報,請台灣華航公司盡快派人辦理接回波晉七四七貨機及人員的 電報,請台灣華航公司盡快派人辦理接回波晉七四七貨機及人員的 是交接,就應由當事雙方直接地、負責地辦妥交接事宜。沒們早已聲明, 是交接,就應由當事雙方直接地、負責地辦妥交接事宜。沒們早已聲明, 是交接,就應由當事雙方直接地、負責地辦妥交接事宜。沒們早已聲明, 是交接,就應由當事雙方直接地、負責地辦妥交接事宜。沒們早已聲明, 是交接,就應由當事雙方直接地、負責地辦妥交接事宜。沒們早已聲明, 是交接,就應由當事雙方直接地、負責地辦妥交接事宜。沒們早已聲明, 是交接,就應由當事雙方直接地、負責地辦妥交接事宜,沒確保無 是交接,請台灣華航公司盡快派人辦理接回波晉七四七貨機及人員的 是不可以表面。

福建省政府控制

份四百人 (特訊)股州五月 (特訊)股州五月 (特訊)股州五月 (特訊)股州五月 (特訊)股州五月

百合利公

福侯

校資保護

原始森林 四雙版納

他物科研、旅遊三大基 他物科研、旅遊三大基 是朱奎日前對記者設 是朱奎日前對記者設 一五百萬元·以加强對 於帶原始森林的保護。 於帶原始森林的保護。 於中原始森林的保護。 於中原始森林的保護。 於中原始森林的保護。 於中原始森林的保護。

黑社會滲入學校與警隊



無阻

仕北京學行

楊得志到佛 多觀美國 順 動 動 美國航

國協助穩定油價

国海軍航空兵基地。在抵達基地時他們國際軍事表演。當天下午,楊得志一行今天參觀了一號,

一號較大字面飛出的人字面飛出之一,

一號較大字面飛出以及字就員登月時間

一號較大字面飛出以及字就員登月時間

一號較大字面飛出以及字就員登月時間

「與較大字面飛出以及字就員登月時間

「與較大字面飛出以及字就員登月時間

「與較大字面飛出了美國海軍陸戰分

「與於一方乘坐

」
「與於一方

」
「與

鍾貨收購

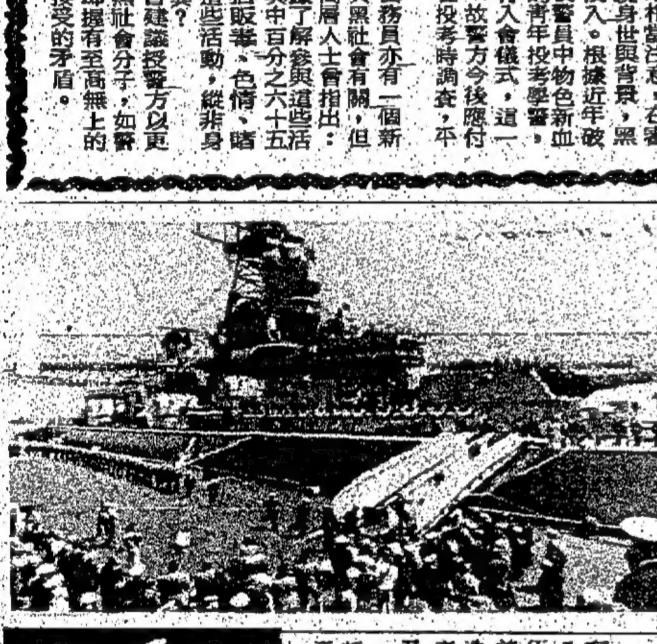
蘇聯協助利比亞

源・同意在下的「到で諸位讀者先生消神

「亞水去投資

暫停石油出口







來電即送 總代理:

各大葯行均售 本行特設零售部 及代寄外地葯品 郵包,零售不論 · 歡迎電洽 電話:5-733945 香港大衞洋行 有限公司 H.K.P.O.BOX 33782 澳門總代理: 元澤堂藥房

職,小學生竟有販毒,更難擺脫與黑社會有 公開秘密,由來已久的問題,甚至可能是黑 公開秘密,由來已久的問題,甚至可能是黑 公開秘密,由來已久的問題,甚至可能是黑 公開秘密,由來已久的問題,甚至可能是黑 於對外年犯罪的主要聲劑。

不均有超過一人希望成為黑社會會員,可見不知過四成已有閱讀色情刊物的習慣,每班不均有超過一人希望成為黑社會會員,可見不均有超過四成已有閱讀色情刊物的習慣,每班學校裏的「黑風」甚盛。 學校裏的「黑風」甚盛。 學校裏的「黑風」甚麼。

〇來料加工,合資經營或獨資經營,生產美國財長在北京提出的幾個問題:

,如果眞有遺樣的困難存在,也應該尋求具體長誇大其詞,希望北京最高當局立即下令調查過三大問題,是否事實存在,或是美國財

日 中國對維持國際油價起落在貿易上要負有定油價。中國公負了石油國家多大人情? 對世人,竟然說出追樣的話,這位聚勁夫先生對世人,竟然說出追樣的話,這位聚勁夫先生 好大的氣魄也。 中國欠負了石油國家多大人情? 中國欠負了石油國家多大人情?

預手損脚」,質的是叫 「利益。如果生意做不 三不是做慈善。爲什麼

七五二計劃展現

外貿新

趨勢

費品的進口。 工設備和家用電器等角

 \equiv

放地工

在具體實施時可能會遇到各種困難。不過,「 在具體實施時可能會遇到各種困難。不過,「 在具體實施時可能會遇到各種困難。不過,「 在具體實施時可能會遇到各種困難。不過,「 一本取得成效。 一本取得成效。

殿格控制一般的加 一颗的使用外匯的原 一颗的使用外匯的原 一颗的使用外匯的原

六點五級台東地震 **美聯社台北十一**

並運用公債抵銷貨幣供給壓力 次爲降低關稅促成進口自由化

開放外匯金融交易 鼓勵廠商對外投資

各地日親 台中十一日電)台來第二千多人參加,會出 中十一日電)台來第二千多人參加,會出 時期 一种十一日電)台來第二千多人參加,會出 一种一日電)台來第二千多人參加,會出 一种一日電)台來第二千多人參加,會出

莉**薛女正** 花貝星斗

銀資裝 富 重建完成

廵鐵鄉金剛

特效音立社 佳果响體比

漢門總代理正興藥行 付記 合門記 行記

精醫失强不振

元氣虧損

者,不用灰心 性來接受診斷: 定下葯,一經: 一經:

不兒精刺 宜童彩激

時光倒流

品出司公業影代時新

早禾|生屍

-841199

∔正MISS 場 早 元狀武 生翻屍殭

邁 場公南 吟女:餘昌 六七半五光 愁情:點率

5-632959 四加六今 點開場天

著藝實代80 巨文寫年

事京 ③②① ⑤ 貨車

夜行 勁色 片情 不兒 宜重 **人** 佳明黑 作最澤

言母追捧香 第二年新 利多域區 週3第 九七五兩12 熟熟熟熟 八半四半四 作傑演導賢孝候

往事 堇 年

文重 今

五場 九七五兩 熟熟 熟熟 半半半半 曝光

的故事。

年倒

五傷 的故事 玫 桃館成時熟 主張發周河 紅慾場四女豪現早葵 屠火 點 放代場芳

朗元 宮 蘭 0-422946 醷 今天 五場 五場 五場 今天 今天 殭 繼 翻 屍 色 生

越映 最一合包玉女 最風流 年

江珠 作作健德侯 學辰雨謝

夜行 協商辰 侯德健

塵射輻灣台到飄 用食心安後洗清菜蔬

逃白亡夜

點加六今 場四場天

日報章著論評例中共官僚作風中共官僚作風

警察遇襲敵

演加辛舒阿。 主力華諾 之力正藏 | 現遺空神遠源量邪伏 | 代落間秘古

龍獨

追 黒 赤 紋 線 標 身 根 半 半 半 半 単 サ

之繼女色

屍夜手血四 翻場。摧點 生**强**午花冷 雄大 塲九十 英 : 早點 炮走場九十 。火:早點

展: 浩人品公

君

兵點 兵指

回最旅人 味葱程生 ! 人,的

主絲莎娜演姬金塔

追四朋早 男點友場 仔場妻

鬼早廟眼場宮 家場四 貨住點

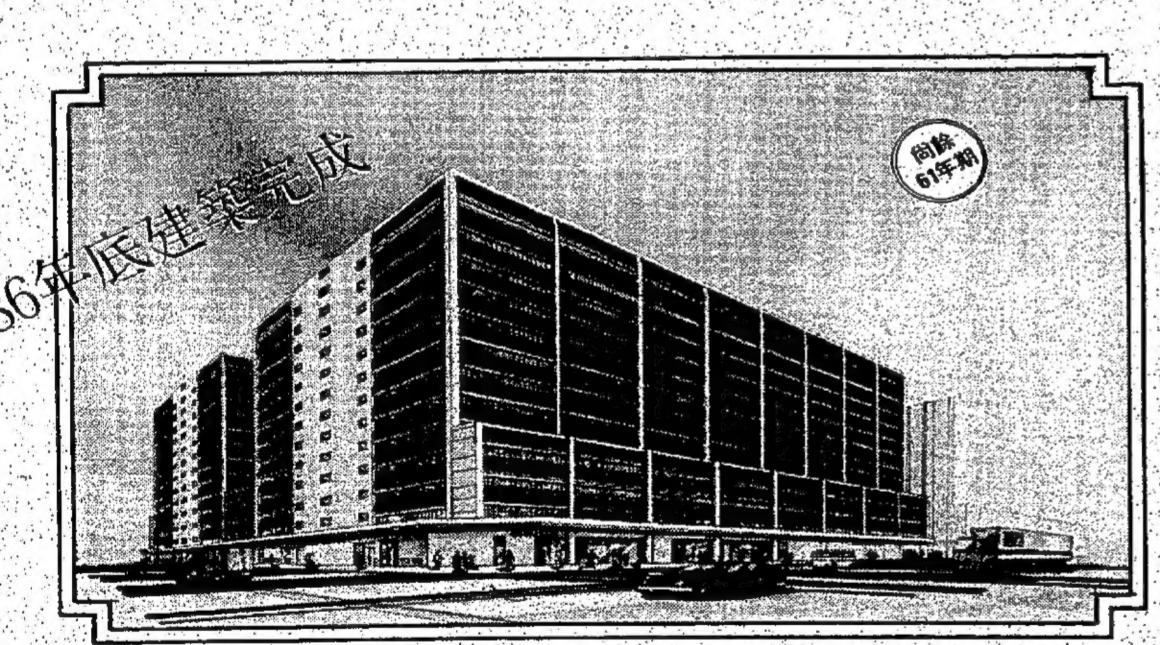
倒 爾摩茜珍 現發的麗美

車貨行夜

貨車

香港梁料同業兩會有限公司啓

九龍紅磡鶴園街/民樂街



廠房面積1,558至全層89,298呎 每呎僅售327元起 欲購從速 本大廈位於高級港貨重點生產區 工源充裕 直通機場及尖沙咀之新路現正全速興建 落成通車後

大厦設施完善

- 廠房間格方正實用,每單位設獨立厠所。
- 免費裝妥高壓電巴。 • 地下停車場,貨柜車可直接駛入。
- 預留大量公用卸貨車位,貨物起卸極爲便捷。
- 載重10,000磅巨型貨梯四部 貨梯八部 客梯四部。

交通四通八達

- 鄰近九龍城碼頭、紅磡碼頭、海底隧道、 機場隧道及東九龍走廊。
- 多線大小巴士來往港九新界各區。 • 毗鄰連貫尖沙咀及飛機場之政府新路。



洽購處

日趨以親

。迫由九 情乃本無六全料 非供年法年部製 不應已商 一紡造 望决日造 原

学佑帝君呂純陽實誕

大百濟夜電廠設備安全探加壓水冷式反應堆並置厚壓力容器內

不會發生蘇核電腦意外

甲西區區議員關注

事打打打汗來通過

一年打打打折來

一年打打打折來

一年打打打折來

一年

麥理覺代表香港

談香港經貿前景



FOR SALE IN SPAIN. Prices from £15,000 - £500,000

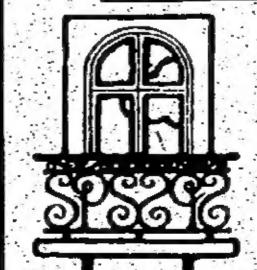
Following the huge response and success of our last exhibition in February we are again proud to offer an exclusive range of luxury developments on the Costa del Sol, Spain:-Hotel del Golf; Puerto Paraiso; Las Lomas de Benalmar;

> **EXHIBITION FURAMA HOTEL**

Sitio de Calahonda; Marbella Real.

MAY 13 & 14. 11.30 am - 8.30 pm.

Or contact: Fiona Campbell. Spanish Property Services and I.P.I. Furama Hotel. Tel: 5-255111 ext. 2815 Telex 73031. Full letting and management services available on all developments. 70% mortgages over 15 years on all properties subject to status. Special arrangements for inspection flights.



Spanish



日期:一九八六年五月十二日(星期一)

下午五時一刻(每位多50,茶點招待)

時間:演出兩場

地點:當嚴華酒店翡翠廳

訂票:請電5-442688或運往

先施總店詢問處購買

對香港

工產發展本銷 前途具信心

傷

嫌男

羅湖被捕

頭

粉嶺裁判署提訊

襲吹風

警員撞

竊

案追捕

聞

各貨車兩中處巴出

屯門公路車禍交通阻塞及彈煙糧欄一人沒

冷浴皿

女溪山落跌橋過女男 被幾子 處多痕 傷已 但 叫



警方加强接觸市民 考慮增祉區聯絡員

公共樓字

凌晨出動反罪惡

規模截查行動

市民参加

檢學身份可

熱

綫電話

重創

RE

考驗 創作 才能 可歲廿至四十

龍

捲

偵探

近兇殺案

府政 方理 會 作

上(肺寫明香港) 土證號碼·

話 長

家長簽名·

性別·

生日期·

者姓名· 話號碼,以資聯絡。

·銀杯一隻、禮券三百元

銀杯一隻、 禮券八百元 季軍·銀杯

参加者「一吋半」半身相一 張,寄交香港荷 活道一 一〇號華

李軍・銀杯一隻、禮券二百元

比賽。至於雕島之遊齡兒童,如有意參加,哈所在地附近地區居住之遊齡兒童,皆可報便康院舉行 决赛,將邀請社會名流担任評判。 陳區初賽及被賽評判員;新界各區初賽及複賽評判員,則由香港舉行之全港總决賽。 舉行之全港總决賽。

五月十二日上午十時五月十二日上午十時五月十二日上午十時五月十二日上午十時五月十二日上午十時半 及優勝者九名。各區冠、亞、季軍, **小小可報名,** 報名,屆時間 五月廿六日上午十時五月廿六日上午十時五月廿六日上午十時十五月七十十時半 將可參加

新廿吾上午十時 及比賽日期如下 [兒童健康比賽] - 當即依址寄上麥賽蹬,俾屆時前往指定地,可塡寫報名表格,連同參加者本人 「一吋半一半身相一張, 初賽日 期 大月八日上午十時 後 賽 日 期 大月八日上午十時

被風吹提

之見盛而設,凡在香港, 届 兒 量健康比 - 九龍及新 及 物 見宜,年齡滿三數

本七十餘年最具規模之 美 善 真 性能卓越之

母親節之日

老婦斷魂時

DB-J706

手袋●粗線 • 皮具 皮 皮褸

經銷處 梁鏞記針車行有限公司

: 3-916768 電話:3-934211 電話:3-7204295

湧現

B



教量期建

免費普通話每日一分鐘 熱線電話:3-961382:3-961322(內容每週刊登一)

當代中國增畫

功課督導班

差異。

督導時間:達星期一至星期五

話: 5-403882

級:小學 P.1-P.6

中學 F.1-F.3

的:由經驗敎師指導及督促學生

完成學校指定家課·準備校

內及公開考試; 並提供有效

讀書方法,以適應學生個別

A組:9:00-11:00(上午)

B組:2:30-4:30(下午)

C組:7:30-9:30(晚上)

D組:4:30-6:30(下午)

香港大道西428號3樓

(眞善美大厦)



原價每册港幣220元

展覽會場內特價發售 每册港幣150元

徐術修、竹執中、李奇茂、袁德星、劉國松 張玲麟· 馮鍾睿· 顧 媚· 散蒙年 · 陳瑞康 · **建正山、蒲 勒、徐子雄、王無邪、李祖原、** 黄朝湖、何懷碩、李潤桓、斯埭强、洪根深、 郭漢深、鄭明、劉偉法。

徵。發行數量有限·爲愛好者及收藏家不可多得之

展覽日期:1986年5月10日至14日 點:香港大會堂低座展覽廳



全册共一百六十頁。截近作一百二十帧及亚家之中 英文小傳:全部原色印刷,精裝一大册,彌足珍

社、址:九龍彌敦道719號銀都商業大厦⑦⑧⑩⑫樓

敦道719號⑦樓夏期日10至4時照常辦公 香港灣仔軒尼詩道300號中邦商業大厦4樓A

上課地張	辞程 名稱	田期	上課	上	1	
				星期	、時間(下午)	
旺角 彌敦道 719 號。 超都商業 大寶7樓	文憑班	5月13日。	16	7 = 0	6:00-8:00	么
	初級班.	5月16日	12 *	五	6:00-8:00	各級
		5月16日	15	£	8:10-9:40	似
		5月17日	12	六	4:45-6:45	課
		5月24日	12	*	2:30-4:30	程
		5月24日	12	*	2:30-4:30	44
		5月24日	12	. 六	2:30-4:30	簡
	中級班	5月14日	15	三:	8:10-9:40	章
		5月17日	12	(A.	4:45-6:45	備
		5月26日	12	-	6:00-8:00	索
	高級班	5.月30日	15	£	6:00-7:30	गर
軒尼詩道 300 號 中邦商業 大廈4A	初級班	5月19日	. 12	- 0	7 : 45-9 : 45	
		5月22日	12	29	7:45-9:45	
	高級班	. 5月21日	. 12	· ;=	7:45-9:45	1.5

特約公司,社團新班,歡迎來電查詢

查詢電話: 3-917370 5-8336282

[政府理工學院:

商業行政,冶金及物料 研究,電子工程,機械 工程,能源系統,電腦 ,紡織製造,工業管理 ,化學工程·土木工程 及電機控制等。

香港、澳門及中國學生均可 申請詳情請親臨或致電: 香港海外辦事處

香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦 501室 電話:5-276980 5-276995 羅小姐或簡太 (學校資料可向各星岛中心索取)

加拿大升學免費研討會 主席 MR. CARR. 校董 MR. CHEN 及加航留學顧問 MR. POON 善報 **\$**內客:影片及幻燈介紹加拿大學制、簽

證手續及生活情况。 日期:1986年5月24日(星期六) \$時間:2:30PM---5:30PM

《地點:灣仔軒尼詩道15號 温莎公爵社會服務大厦 103 室 歡迎中三以上學生及家長參加

> 詢問及索取入場券:--中環皇后大道中37號余道生行408室 英美海外留學中心

(電話:5-240863/5-268237)

統委會建議之中級程度會考

當局應設立入職點

提高中文数學地位

東區城

津校雜費開支的

数篇

真善美發如

BEECHAM - CAZÉ

特價展售

由今日起至廿一日止

道有

唐

118 9 E 20 35 EL

經常化裝女士,及討歐戴育框眼鏡架之人世

巴本美術權形根與實際宣令

家持子教夫相

用以分判何者公開,何者保,要很理性的。她倡議要建小組是工作小組,應該全心

宣傳活動 一康復服務 展開

衙日報銀牌一個,另有公 一個,獎金五百元。 一個,獎金七百元。

華僑日報有權採用作爲印刷或宣傳之用,不須付任何代價

照片本報目當珍重保存。倘萬一不幸郵課,過失,或損壞之照片,訥憑收據,於七月一日至七月卅一日,到華僑日

在中環体甸乍街站人銀行樓下華僑日報中區辦事處。收卷處收到多大計畫之處,則以評判員之决定爲最後决定,參加者母得異議)。一十五日開始。敬卷日期:五月三十日。由華僑日報聘請名攝影家「中本報有權借用其底片或照片刊印在本報及其他刊物。不得超過六張。

菜餘攝影均可參加,學生組則以現在肄業中者爲限。香港市民動態之衆生相,俱可參加。比賽分兩組,即公開組與「香港動態」爲主題,舉凡攝得香港人物、建設、風景、名勝年紀念,爲提倡讀者攝影與趣起見,特舉辦週年紀念攝影比賽

週年紀念攝影比賽

局樣可知天下大 開聯或看到任何資 人絕無影响,彼 所以與外面 所以與外面 所以與外面 所以與外面

港

授

資

雨

熱情

女同

頌親恩

興緻已打折扣

諮委會議

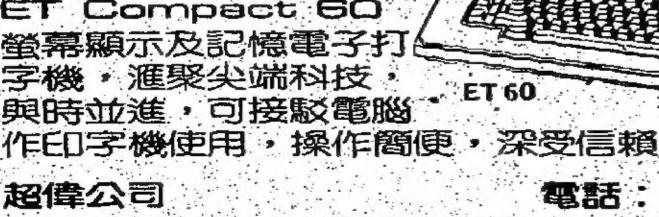
少具體意

水廠家 存

節鐘應堂標命家

好利獲得 ET Compact

作印字機使用



上面 了 氮 功 整見 詳情報名 九龍尖沙凼加迎威老道28A5被電話:3-681478

電話:5-664688

容日公佈。

加任何一組請將其他劃

廠水濾港北

程工後最展

梅窩建

界第三個

邮實現

附設一間老人復舍

后

不減

官紳 評花炮 冠軍娛樂昇平陳天送提請當局 續保留適當場地

大門屯田沙

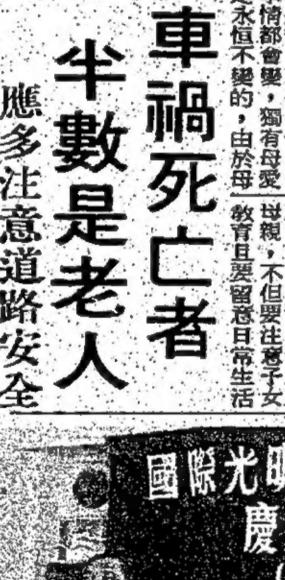
年明

准批會 园 區北

剎灌與水供善改管水閘水壩水築修 及塲樂遊園公葺修塲球足建 萬八十近共費建角頭沙嶺鼓打水上

委會同意

團宴賀 任區委





華僑日報 紀慶徴文 繪畫 **A**都市風光 賽啓事

地、學歷或工作 優先審閱,並請 一个活道一

,亞軍四百元,李 必自己的想象力变下 **亚八百元**•季軍 爲八百元,亞軍 各有所 如天橋 日我愛旅行 (假日郊遊・你喜歡到那 への天橋地鐵・高權大厦・陽市行人限來推往) 如天橋地鐵・高權大厦・陽市行人限來推往) への天橋地鐵・高權大厦・陽市行人限來推往) 初小組

日、反黑報告與人種及十二日、反黑報告與人種及十二日、反黑報告與人種及十二日 (限三千字)

初中生組

(限一千字)

高小生組

生組・冠軍四百

亞軍三百元 李

小戏

、董軍日行一善應適用於全

B·從個人經驗看香港交通不之毒害

A、黑勢力與黃色暴力利物對

小雞或是什麼、我喜愛的是什麼玩具) 人我的體物與玩具 (小狗・金魚・幼稚生組 好·旅行·打球·或者什麽) A 渡假去 (如何渡過快樂的假期· 來,您是新奇有趣愈妙)

或者什麼都可以強力 B我愛遊戲 〈喜愛是滑梯、跳飛機, 小於十五时乘十一时

化驗顯示所食帶子 遭受紅潮毒素汚染

界

當局要求三門仔帶子場暫停出售 考慮有紅潮時禁售貝殼類

需增設第三間診所 八口達三十萬

屯門

建議在蝴蝶灣區擇地興建區議員楊美光辦事處向當局分析提出

國際光明社

除參與慶祝母親節

心會香港協會歌頌母愛

公行動報答養育之恩

推廣鄰里

守望計劃

油旺區祝母親節

昨舉行嘉年華會

陳育徳是在「觀塘

(可以參與更多餘別收施,使區內工友及在觀塘區與建多項康

區內 建多項康樂 設施

誤前程 觀塘增 頭廣場不久可落成

何必吸毒

-

化樣年

中西區七十間學校

聞

上作體驗,加强其合作性和組織性,發揮互諒互讓精公民教育的方法有許多,但其中一項是透過有組織的任期幕與禮上表示,公民教育最終目標是要帶給市民匪日一昨日冒雨假中環遮打遺行人專用區舉行。



展覽主題子女成長,如家庭生活教育場並設有多個活動 6

土酸人合照。

區議會與市政局職權應從

校共同教育下一代人,

(遠反上述條件,有權)

B、學生在公衆場所應自

縮畫比賽

冠軍三百元,亞 和 種國三組,每組

·校名、班級及組別一四日做件,應徵者請

來稿封面書明「徵遊」請客荷字活道華僑

,擁有七座三層高樓宇,居民一大澳龍田邨寫房委會第一個鄉村

華僑日報主辦醫務署贊助

人決淸拆浪費公帑

修路裝街燈水喉

維持二十

偉雄贊同選民年齡

・五十

張人龍應邀出席市政局明日月會

添文娛康樂場地令香港更美好 要城市建設工程已分别動工或快將動工 此外,本財政年度內,下列各項重 ,包括喷水池及小食亭(四百二十二萬七萬二千元),及改建動植物公園工脚 的香港文娛中心,預算耗資「億三千四文娛中心」位於尖沙咀正在建築中 支伸城市建設工程 市政局完成十五 四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四八四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四八四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四八四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四八四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四八四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四八四千四百四十五萬元);及鯛魚涌(四十四百四十五萬元);及鯛魚涌(四十四百四十五萬元);及鯛魚涌(四十四百四十五萬元);及鯛魚涌(四十四百四十五萬元);及鯛魚涌(以),

項

八座多用途市政大厦在興建中

(十一)日在世界殯儀舘出

誼親臨執 殁存均感 高誼隆情

孝男 秉慈 媳 何芝蘭 孝女筠清 監衆親屬

^{先殿}梁公景文府君 想

治理護揮五月十四日(星期三)中治理護揮五月十四日(星期三)中治の一十五分壽終於九龍聖徳助撒醫院建公曆(九八六年五月六日上午十時 大體堂辭經隨即出殡奉柩歌連臣角大體堂辭經隨即出殡奉柩歌連臣角十二時大強十二時半在該舘景行 人 學語 提五月十四日 全期三 中 角行中館積時

司董事職位等,他認爲產承辦,商業合約及公司

(積)

冠勇

孝女解姻 婚姻婚児健助 孝女解姻 アスロース

未能盡錄

走路方明天大人源外 儀館親視含險瓊禮成服謹擇公 八十有五歲不孝嘉誠等隨待在四月十五歲人十三時壽終港萬四月十三歲是十三時壽終港萬 出殯安葬香港佛教墳場哀此訃(星期三)中午十一時大殮十 曆四五 一時辭靈隨即 侧奉移香港殯 內寢積聞字壽 農曆 丙九八六年 月初十

孤哀子 嘉誠 嘉宣 嘉昭 媳杜佩娟 媳莊月明

孙泉女 素華 婚查文宗

孫男澤鉅

澤龍 澤楷

溢告

孫女慧妮 外孫男查志超 澤聰

家族繁衍 恕未盡錄

通訊處・長江實業(集團)有限公司 電話 五一三六六章 2000年

郑 界 區 屆兒童健康比賽

日四初月四年寅丙歷夏

展開

八六年十二月十七八六年十二月十七八六年十月二十八六年十月二十

冠冠冠冠國强泉洲 鄭秀蘭

> 外孫女 查潔霓 查殺超 **查逸超**

會議公開歡迎旁聽

儀

住 電話:五一六一五式二六

治喪處·香

労工處就業輔導組

对,其目的係關揚茲孝,使青年 一年一度敬親節,舉辦目的初時 年一度敬親節,舉辦目的初時 年一度敬親節,舉辦目的初時 日由理事長何石江致詞,今日係

慈母

日存內年

成五逾超已利獲

九卅分百縣亦鎊英買

較比作報滙團流交日訪

乏匱處不工義港本

力財視端素質高提

拍賣住宅 联号建中位及宫字楼 黑天道中州穴驻與摩天复三季查室共拍野岛内科下明专案出投 是大道中州穴驻與摩天复三季查室共拍野岛内科下明专案出投 就是沙湾道15就十四字楼 就大角咀橡树街16就几字楼 就大角咀橡树街16就几字楼 是个单位16至15就

何氏宗親總會

切

合

股

五年度

銀行訂

·持有有效之皇家故事,小六程度,随格健 心六程度,随格健 心六程度,随格健

按照手

謹啓

約1500平方呎

5-222088 5-216366

市

局 告

之為子樓(家低度) 在港樓勿兄弟拍費行啓含該承香港地方法院命 UNDER V.C.J. ACTION NO.12677 OF SETURE FURNITURE, ONE ELECTRIC TYPEWRITER 做物性質等事情所以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出清下路等轉象值,運動打字機)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得為字樓家低,運動打字機)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得為字樓家低,運動打字機)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得以後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此發明

拍賣火鍋店生財路具

總督盾大會操成績表

季軍:泰仕文拯溺會亞軍:成人敎育康樂中心冠軍:南區拯溺會

)總督盾男子全場

在這些時候,你們必定要極度警覺,不論一名泳者技術如何超卓,亦會有實題意外,身就避艇的崗位上當值的時候。 現在,讓我們從會操轉而看看你們工作中較嚴肅的一面,那就是你們在海灘、泳池,甚至

頭服務,精神可嘉。爲此,本人祝各位能夠將貴會的優秀傳統發揚光質會會長及主席邀請本人到來主持檢閱,香港拯獨會有廿五年的光輝的生命而奮不顧身,這種行爲至爲偉大。 刻,在這些生死存亡的時刻,你們的帮助,舉足輕重,生命是保實的們必定要極度警覺,不論一名泳者技術如何超卓,亦會有遭遇意外,們

祝各位能夠將賃會的優秀傳統發揚光大,持檢閱,香港拯霧會有廿五年的光輝歷史

對得不到貶項的參加者,我爲你們感到惋惜,友善的方式較量警覺性,組織配合和步操本領一今天是香港拯溺總會附屬各拯溺隊伍的一

,亦爲你們打氣,希望各位繼續努力,爭取領;爭奪錦標,對一會領獎的隊伍,我選此一個特別日子。你們在這裏聚首一堂參加比一個授總督盾及各項特獎。顏處長致罰

總錦標

總督盾女子

) 全場服装優異獎: 皇家香港軍團甲隊

全港步操優異獎

季亞軍軍

·· 成人教育康樂中心 ·· 皇家香港軍團甲隊 ·· 香港童軍總會九龍地域

優勝隊:精英體育

精英體育會女子隊

É

會長盃超卓隊伍

溺除、新風拯溺會、香港宜軍九龍地域、南區拯溺會、置富康體中心、元朗公衆游泳池拯溺腐合A隊、鐘聲拯溺會B隊、皇家香港義勇軍團A隊、皇家香港義勇軍團B隊、廣大仙童軍會、觀塘游泳會、香港仔成人教育康樂中心、雅麗珊拯溺會A隊、雅麗珊拯溺會B隊、鐘聲香港拯溺總會遠東表演隊、脫達體有會、黃大仙社區中心拯溺組、先鋒拯溺會、大埔拯

將身面賽

業

4.届總督盾拯溺除伍大檢閱儀式,以鼓勵靑少年就身社會,作爲開始對水上安全服務之前,務處長顏理國爲現任皇家救生會副會長對推動對市民服務之工作不遺餘力,渠特別親臨

2岁上檢閱臺主持儀式,並接受各隊伍之歡呼,一時掌聲雷動,情心監迎还,並領導至禮賓窩與各貫賓握手,並視察各隊之陣容。——五分抵達會場,當由救生會會長馮秉芬爵士、拯總會長陳景福、上於人如嶼,依然熱闊異常。 上於人如嶼,依然熱闊異常。 上於人如嶼,依然熱闊異常。 上於人如嶼,依然熱闊異常。

碧根鮑華排陣不易

),更添色調。不少旅遊人士都在欣賞在渠等領隊指導下衣七彩製服,襯上

晚照人——大有巾帼勝鬚眉之感。檢閱完畢,各隊伍排列在繼整齊,精神奕奕,陣容鼎盛。尤以各會女子隊最受觀衆讚賞,各種不同色素之隊衣之精壯隊員,隨着該隊會庶大踏步操過檢和步至台前請命出發,爲首之一隊爲拯總之紅衣表演隊,由旋步上檢閱臺主持儀式,並接受各隊伍之歡呼,一時掌聲雷動,

總督盾全港救生士

へ 會操

台門

日月

月

南區拯溺會勇奪

女子全

錦標

言務處長顏理國讚揚義務救生員

NEW PERMIT

)警務處長選拔榮・新風拯溺會

優一七勝

西德正受傷將困擾杯足球決賽週隊伍

盧亞擊敗蘭度

T 年 盃 足 球 聯 賽 昨 閉 幕

維拉斯挫耶特

当 界 盃 得 主





























教育署長梁文建主持

行

今紅磡體育館學^一維斯盃網球賽昨又因兩改期 七時展開風雨不改

阿根廷兩將俱報捷

碧加尼

南華囊括高初冠軍

然表現得十分落力。 ,而高級組則有廿二支 ,而高級組則有廿二支 ,而高級組則有廿二支 新界西。 新界西。 新界西。

2米芝達也跟風生產五〇系列車胎。應進而生的這種米芝達車胎名員Si大製造出高性能車胎與世界最佳的車胎競爭,至今已有很多年。 TR

断面」車舶的革命。由於P七多年來備受推崇,使到派拉利的工程師未受到任何壓力以下,在源域和P七〇〇是期待已久的P七的繼承產品;P七响微寶字,帶超了五十系列「四在源地試驗裏,米芝達SPORT XGT是最佳的。 以接觸及胎紋穩定性則不住。 以接觸及胎紋穩定性則不住。 以接觸及胎紋穩定性則不住。 以為訓試的車胎當中,XGT的胎紋坑是最深而又最點的。所以疏水能力很好。但車胎又接觸及胎紋穩定性則不住。 以第一些責任。因為該車胎的設計似乎是防止車胎滑水。而不是產生良好的片彎抓着又接觸及船紋穩定性則不住。

龍





86日立牌風扇 款款新 標準型風霜系列 80HH 42厘米。 42厘米 (16吋) SF-66HH 30厘米 (12吋)

日立提©HITACHI

为他「日立散樂大家店」:九龍尖沙咀東尖沙咀中心237-240室 電話:3-676350 3-673904 日立歌樂大家庭:香港全個統一中心一個1007室 電話:5-298257 5-296850 日立歌樂大家庭:香港公園國灣三越百貨公司地庫三、電話:5-765222

TOWERFAN康樂扇乃日立最新產品,設計獨特,與傳統風扇截然不同。鐵巧輕盈,易於 搬動,可放置室內任何角落。送風範圍廣泛,風量舒適自然,誠爲家居夏日良伴。

主要特點: • 直向式吹風·風力強勁·範圍廣泛

•雙向搖擺 • 方向調節自如

●四速調節器(0-1-2-3) ● 180分鐘時間梨

●體型鐵巧·與12吋超薄型手提扇比較· 節省14%地方



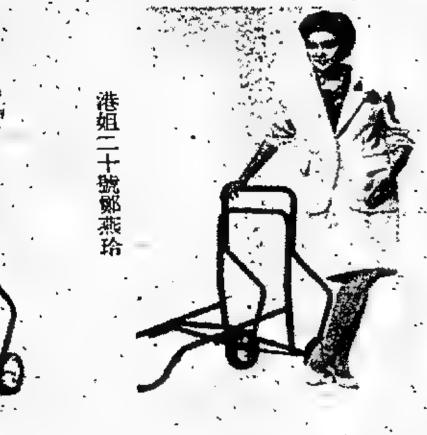
80分鐘時間掣 四速調節器



TOWER FAN 風量旣遠且强

Tower Fan 除能在 不同環境發揮作用 外,亦可配合冷氣 機使用・令室内冷 度更平均。並節省











達星期日出發

• 台北四天

• 台北花莲四天

*環亞大飯店



日本亜細亜興空鼎力贊助

「花莲秀站世六天遊」新行程

• 阿里山墾丁七天

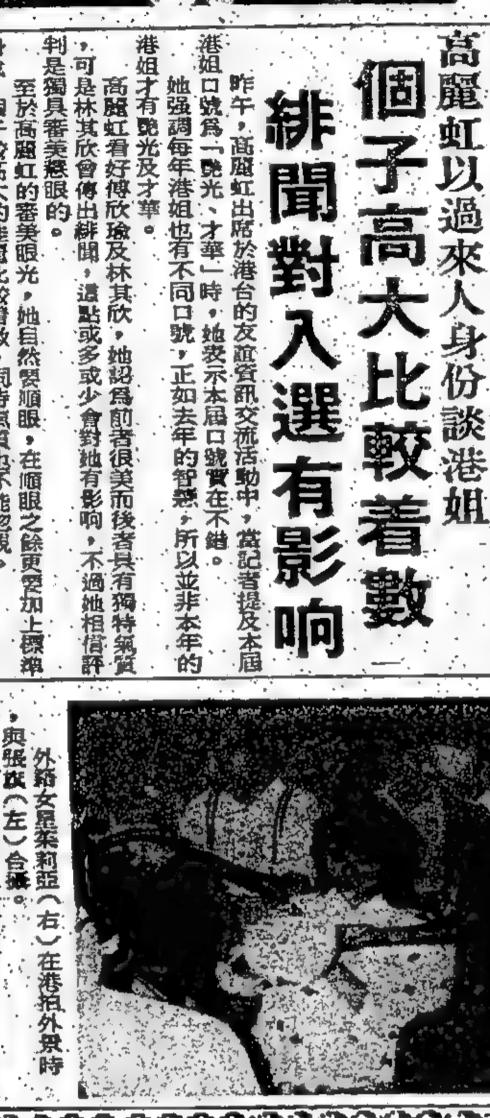
建全展25公里 冶涂果色壯體 美

不勝收。築橡皮羅經22處激流 海海海、緊張刺激、噴駕觀止。









個子高

量頑的常無覆反







東百強擬與大衞寶兒拍會



林志美已對鏡頭習慣

强灾遭盗罪治理

*美琪大飯店 \$210 *天成大飯店 \$160 \$120

10. 乾濕洗衣服務八折優待

1. 三晚歌陸式豪華客房

6.健身中心七折優待。 7. 各餐廳酒樓九折優待 2. 免費早餐及送機服務3. 贈送菓籃及歡迎飲品 8. 的士高夜總會九折優待 9. 理髮應及美容院八折優待。 4. 兇發享用芬蘭浴

5. 按摩服務九折優待

香港德輔道中88號華僑商業大厦1802室。5-413081 四線。 建册牌照號碼:350313

作者筆觸活潑有新意

| 娛樂雜文依舊由柴娃娃,小不熟,陳陳相因 曲家穗。羅家英。唐麗思和譚偉華分日撰稿。

介」由安德烈,史提芬兩位先生分別執筆介紹。

歌台 走 筆」由彼得先生担任評介。

一欄數迎讀者來稿評述螢光幕,銀幕上演出 **影星,歌星的動態**●

彩色畫刊」星期二論「港台電影青春掛帥」



動改微輕有將手人



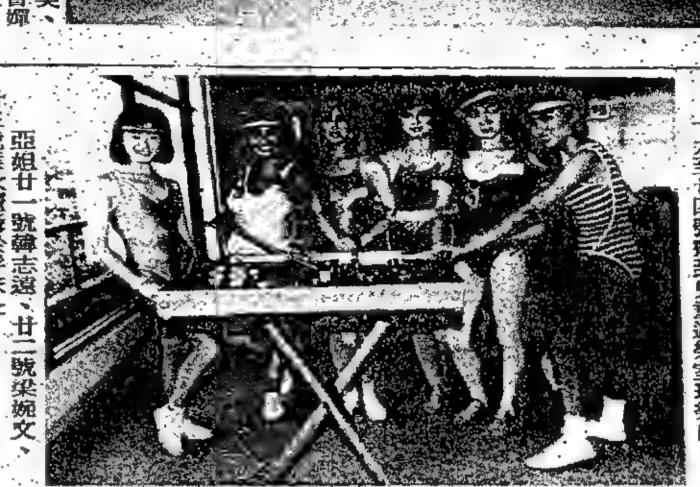




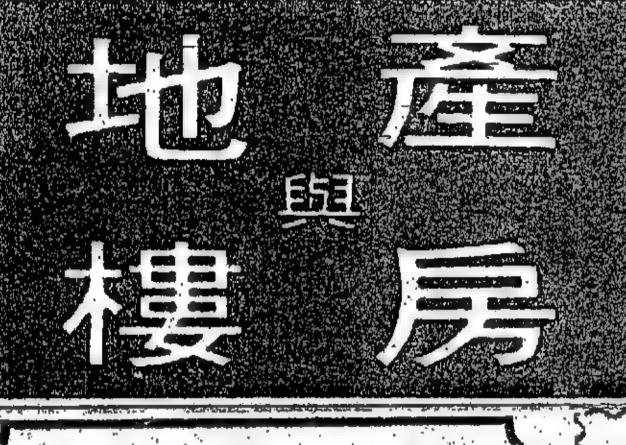








三寸半位(一格高)每段四



旺舖商塲十七萬餘元起

舖位每呎只售 \$ 423起

商場每呎只售\$300

山林道1號俊福樓 寫字樓1700呎

宋皇台道 而相桃樓 寫字撰3300呎

112號 大道西 住宅600餘呎

沙田樂恒花園治房

接洽處:香港房屋管理有限公司

太平行

皇后大道中20號

寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

大埔地王適合發展

大埗私家地十萬尺有廠牌可建村屋近馬路交通

方便直達手續清楚直接業主即可交吉適合大機構投資發展有意上午九時至晚八時

謝菲道460—462號

楊耀熾商業大厦200餘呎起

孖沙街5號旺舖及樓上400餘吹

永吉街18-20號

永富大厦401室400餘呎

歌賦街3-5號弍樓300餘呎

治租處順昌有限公司5-438960

電K九六八七七六黃治層免問

5-225546

面積約1500呎

屯門新市172地段鹿苑

電話: 0-810292 陳氏企業有限公司

像俬裝修·居室設計

近地鐵天后站 天后廟道十五號安福樓

月租四千餘 限家庭自用 水電齊備 五百餘尺 歡迎參觀 可卽入住。

詳情煩辦公時間抵上址管理處 或電。五一一六六八四一三 安發有限公司洽

薨浦置星中心 2號新旺舖租(鴻蹙戲院大門

> 兩面舖面 类涌和宜合道打磚坪街交界

誠信大厦 ·元朗大馬路(恒香餅家對面)地下舖位實 四百餘呎地下舖位連臺樓實三千四百呎地 「庫實四千三百呎3至12樓多層寫字樓576呎

一1199呎每呎2元紀K7236369安達地產

荷李活道257—263號 **旺舖住宅新樓交吉** 獨立複字不用管理費

高息連租約出售 勝過收銀行息 隣近街市適合各行業之用 樓上住宅戸戸單邊光猛通爽 歡迎參觀管理處治

或電 5-438960

永安祥置業有限公司

報日僑華 學助童救 翁仁長書 囊善解請

一樓商業全層康和 式千餘呎 合各行業 即租即用

東京街及順寧道

中區最繁盛旺舖招租

對正電車路及地鐵出入口 永樂街7號,適合快餐店。 酒家、銀行、珠賀、鐘錶 百貨各行業,舖面實用面積 1400呎另地牢1420呎。

窩打老道19號 致富商業大厦 旺舖及高級寫字樓

、贴近彌敦道, 降近油麻地地鐵站 ,新落成,交通方便,合各行專

詳電: ③210523洽

九龍深水埗長沙灣旺舖多問出售 長沙灣道近欽州街,寬闊開陽舖位 面積1000呎至2000呎合各行業 長沙灣道九江街面稜約2000呎有固定租金收入

柴灣豐業街2號楊耀松第七工業大厦 只餘式千餘呎 九龍灣宏開道20號 楊耀松第八工業 大厦13樓F座

官塘道340號 祥順工業大厦2樓式千餘呎 大樂街34號楊耀松第五工業大厦 3樓三千餘呎

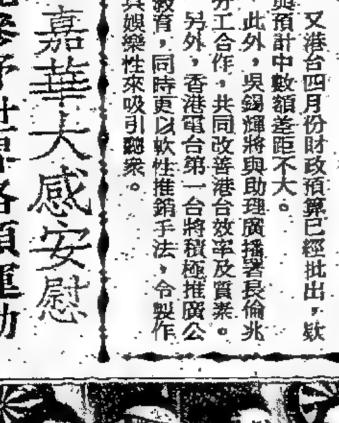
旭日街15號順煒工業大厦12樓式千呎 治租處順昌有限公司5-438960







◆則◆紅好 不不來 了過都



加印紅色每段五十七元半

寫字樓月租千餘元起

KAP VALERY USHAKOV新加坡

新畿內亞

基隆

本日

水利新

港

小型 小型 小型

十三

十三

十四

十四 十四

。十四

十四

十五

十五

十五

十五

十五

十五

港.

港

威

半

張家港

馬尼拉

高雄

新加坡

三

JIN CHENG

CHENG TU

ZHI SHAN

羅頓比斯

東平三號

TRAUTENBELS

WANG

ZIM MONTREAL

SUNNY VENTURE

NL. VAN NOORT

YAMAKUNI MARL ORIENTAL CEDAR

MARITSA SKINITIS

金 門 橋GOLDEN GATE BRIDGE美國

BLACK WHALE

DONAM 1

PAITHOON:

KO HENG

美國太空人AM.ASTRONAUT

· PROUD EAGLE

向_WINDWARD

巴拿馬丸 PANAMA MARU

阿拉斯加丸ALASKA MARU

YAN ANWU HAO

NATIONAL PRIDE

SCANDUTCH ORIENT基隆

JIANG

SL.INOVATOR

TYSON LYKES

渣率安曼是福NL.AMERSFOORT 新加坡

ETERNAL MOON-

SILVER GULF

RAGNA BAKKE

HSING HWA

KUO LUNG

SU FENG

EVER LAUREL

TIANTAISHAN

RONG HUA SHAN

ASIAN PROGRESS

KUO HSIUNG

SOMERS BAY

CHIN CHUN

NEP-AGATE

HAI YONG

HAI LONG

EDO MARU

MILD OCEAN

KIEN HWA 2

GRAND WING HYUGA MARU

EVER GROWTH

PEARL STTAR

JN1 MORAL

>NCHUN.

DONAM

RADBOD

IAN YUE

HAI MING

TRADE RELISH

DONGNAM

NANTAI PRINCESS

HANJIN INCHEON

KITANO MARU

EVER VITAL

TUNG HAL 6

SUPANYA

TA. TUNG.2

AROSIA

SA.VAAL

RAINBOW

IN JIANG

HERMES ACE

SILVIA SOFIA

HAPPY STAR

ORT·EXPORTER

BONNY STAR

FOO HSING 2

CHAOHU CAREER

TSING YI ISLAND

OCEAN STRENGTH

NAMGANG GLORY

NIKOLAY GOLOVANOV 歐

TUNG PING 3

ROYAL STAR

飛航雅士: CLIPPER ACE

燕 TIAN YAN.

大韓伯美利HUGHEVERETT

洋海傳奇 OCEAN LEGEND

亞洲翡翠 ASIAN: JADE

EVER GOING

MILMAN.9H

ELISA DYO

AL SALMA

MARINE CONTAINER高雄

PO

加州紐約

加勒比海

十八、革

十八二大

十四

十四

吉大港加爾各谷十四

雅加達泗水

新加坡巴生

曼谷新加

新加坡

新加坡

張家港

上海

青岛

上海

日本

釜山

日本

天津...

上海

高雄基隆

十三

十三个

十四

十四

十四

十四

十四

112

十四:

十四

十五

亞:

新加坡巴生

新加坡巴生

EVER GOING

编PACIFIC EXPRESS

PANAMA MARU

SILVER GULF

PRES.HOOVER

TYSON LYKES

NEP-CONCORD

EVER GROWTH

上述LAURA MAERSK

TRAUTENBELS

PROUD EAGLE

EVER LAUREL

EVER OBTAIN

MING COMFORT

CR. TOKYO

NIPPONICA

LARKSPUR

亞士馬士基AXEL。MAERSK

天代丸 TENDAI MARU.

捷成利皮亞JEBSEN NAPIER

麗華碧琪 RAGNA BAKKE

ORT. CROWN

SEAMASTER

AL MANAKH

FAIR SPIRIT

PROUD EAGLE

BLACK WHALE

EVER LAUREL

R.R.RATNA

MAH 2

ORT.CEDAR

PAI THOON

YOSHIUMI

BARAM

AND WIDURI

DONAM 9

EVER LAUREL

EDO MARU

SKY HOYER

NAUDONAIXNIL

TING JIANG

ROYAL STAR

MERCURY ACE

PALTHOON

TIAN YAN

JUN SHAN

ZHI SHAN 4

TUNG PING 2

ALS HARMONY

NANTAI PRINCESS

CHAO HU CAREER

KUO EIE

GREAT FORTUNE

NIKOLAY GOLO

LANKA SRIMANI

OCEAN STRENGTH

SUNNY VENTURE 新加坡巴生斑

ORT.ACE

瑪 AL SALMA

大韓怡美利HU GHEVERETT

NIMROD

TRAUTENBELS

亞洲翡翠 ASIAN JADE:

NIK-GOLOVANOV

BEAUFORD ISLAND

MARITSHA SKINI

..AMERSFOORT

KOREAN JACEWON 加州紐約

KAP VALERY USHAKOV熱那亞

LIONS GATE BRIDGE美國西岸

GOLDEN GATE BRIDGE美國西岸

港直航 新綫 日啓航

司 取

歐

巾塲

供

TRAUTENBELS

GRAND WING

LARKSPUR

CAPELLA

NIMROD

ALTENBELS

PLATYTERA

ENTERPRISE

GRAND WING

S. A. VAAL

SAN NICOLAS

SEAMASTER

A VESSEL

TOKIO EXPRESS

HAYAKAWA MARU

地中海

全貨櫃船

西菲

NELINE 電話:5-295541 地中海各埠 吉布地、亞撒、荷 打、蘇丹港、亞丁。 直航遮打。亞卡巴 蒙巴沙•達巴斯撒拉姆 德班、開普敦、伊利沙 白港。 MATADI 馬它地 6月26日

可倫坡,孟買,喀拉掛

加爾各答,仰光。

SILVER GULF

T. S. K. LINE 往:星加坡、椰加達、泗水。(祗收貨櫃貨) 5月20日開行 HERMES ACE 6月5日開行 SOVEREIGN ACCORD HERMES

開航日期

5月 12日 5月 15日

5月19日

5月27日

5月27日

5月28日

5月15日

5月18日

5月14日

5月25日

.6月 7日

5月18日

廣州開 香港到 上午 9.40 上午11,40 下午 1.10 上午11.10 下午 6.00 下午 8.00

上午12.15 上午10.30 下午 2.30 下午 5.00 下午:1.00 下午 7.30 下午 9.30 下午 6.00 上午 9.30 下午 4.30 上午11.10 上午11.45 下午 8.05 下午 7.30 下午10.30 上午 9.00 下午 3.50: 下午 5.30 下午 7.05 下午 2.45 約3小時 上午 8.45 下午 3.00 上午10.00 上午 8.00

MitsuiO.S.K. 三大阪商船三井船舶株式会社

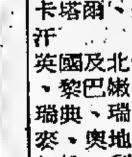
九龍一大埔塊一上水一羅湖車時間表 龍開頭班上午六時廿六分 龍開頭班上午五時五十二分 龍開頭班上午五時五十二分 龍明頭班上午五時五十二分 尾班下午十一時五十二分 上午六時廿五分 下午十二時廿五分 下午十二時五十四分 大埔城至九龍對開三班。 北下不時五十四分 大埔城至九龍對開三班。 TRAUTENBELS
TAR SPIRIT

EAR SPIRIT

E. PANAMA MARU

E. PANAMA 生:聖多明各、基利士多堡(巴)全馬城由基利士多堡镇) 生:聖多明各、基利士多堡(巴)全馬城由基利士多堡镇)

下午 8.05 上午 8.25 上午 8.35 下午 3.15 下午 5.25、下午 4.50 下午10.00、上午 7.00



的問 現似降在 減路 而宜可可 曲息 シー 概於 能預

文字 英他大级 其他大级 是一个大级

分 亦同. 期 調一

爲七釐坐

樓和 期期 期期 期期

• 三星通

定及 欵欵 存

分最一九 六三二一二一七通廿儲期優年個個個個個星星天知四當供惠定月月月月月月期期通在小春

副進 調面

蘇聯核災難負面影响

世界核電

工業大受考驗

世界核電廠總數將達四百八十七座,

能否實現已很成疑問。

示走願因:问著爲

行則除 週但 遠跌 週息到人 及公美非來預六破 六後了十 多會 電局 美料 厘了大,谷

動席可拆的元,屋的息,:资雷能息间的雨,港價再近金興進受升存者而元比大期

· 悟 一到已 默相同 定美 跌美

別示板爲看吸平的存利可的

步人可的差期期元的

·操這力左元 利已 性際作 壓仍右與 息稍 並匯 而 力較,亞 一見 不價

核災後遺惡果與世界經濟

、畜皆受蹂躙旅遊貿易亦受衝擊

八大招调了 o 叶,與近幾年來我們麼

給完全毀壞的建築的建築的場合

在自應現的億缺的法分的經,突由該在行巨乏域如有域資而

最香可遺錢的事集港以些的歷前

面硬 此來 都面,的

在場小

故况朗美做顯了息認八個 今且,電成示一明爲釐别

日觀 迅冲金背來前

美理的的本項願,二地國應 做暫 港有 回在 五盤 及多 假短 資利 降當。樓

來看十裁·在動

已感的細去。數數學

在迎反末出 温。應的平

,此不組界

時仍甚次外 作然室定,出者也了本

析 正廣 幅然

離迷朔撲的意用正眞厘半息

由理爲強太元港與降下率利圍外以·嫌之石下井落有似錢熱導疏要果如 了得曉天是眞?何如機動正眞的者宰主於至 ,看來式探試爲作可也,已而應呼的場市機投對是計 。迎歡的泛廣受是上不說也至甚,烈強不並映反的面方各,細很度幅息減次今於由 後國各大學 人民幣也要 人民間

| 來息相際。《單協 | 說如 黨息 》 套 以力 續的 過力好信公由去及,不會於

今據利市 到。即之除盡

式城低五五厘 器在厘高,是少得厘,活在原 語存, 是少得厘,活存, 多四多二比現期息自現 。 發於 發於 分麼凍行如是達。定度(一) 一活,因有天到但視如四厘期就國些晚什是爲此 有若市體 厘可未加心一 况也,, 極而 是市 多何况工的以可深理,可只即現利且,場 次助 與商 貸資料看 力有能是 使在 好早 股的 地力新活息定。淡量人 出短心道 因已市呼 息面就香前最 原·更港的優 來香高再八惠

稱本才,外界銀有口。 點 股偏 上一定 所有次步。以短的下、刺綫 並減 市爲 調整幅度 向上,所位是 變全的有率 去動 穩 空 走 兩 定金 許 努 個

西達三成,一

,不僅蓋過去年的減跌時,但對空運樂所帶來

而實際際上歐美兩後 增長幅度是如此猛烈 異的是今年空運出口 與的是今年空運出口

超市減價戰的近況

一五二一點九六億元 一五二一點九六億元 一五二一點九六億元 一五二一點九六億元 一五二一點九六億元 一五二一點九六億元 一五二一點九六億元 一五二一點九六億元

正業遊旅港

期週勢弱處

觀樂有望難亦益收遊旅港本內年故

可空進一步提高的年春季交易會成績住並未使更多樣化及品質隨更多樣化及品質隨即更進取及歐活經過,使消港的工作。 適應不同買家需要,交易額增加是非常合理之營企業之產品,在春令交易會之產品更能廣泛缺因素,特別是其中部份產品更是中外合資經年春交會供銷之新產品更多更廣泛亦寫不可或年春交會供銷之新產品更多更廣泛亦寫不可或

超越理想 一。《彭明五月十日》 一。《彭明五月十日》 一、其他各地遊客的消費 一、其他各地遊客的消費

要 交 冉

提高 會重 性 度 易

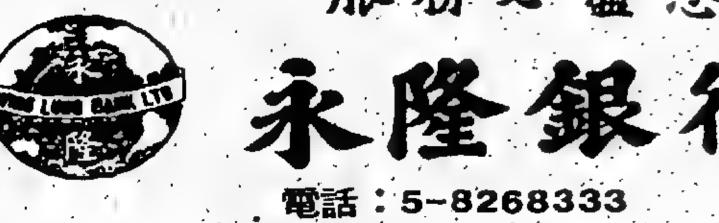
。展發理合是增步一進額交

更品產國中,低調幅大幣民人而,源供價廉 成,善改有展發技科隨亦質品,泛廣更及多

大會發言人又表示:各有關業務部門將馬上投入完成合同工作以外,將積極籌備秋季六十屆交易會的大慶。 大國國商品出口協會的協調等,使以往受到「水上投入完成合同工作以外,將積極籌備秋季六上投入完成合同工作以外,將積極籌備秋季六上投入完成合同工作以外,將積極籌備秋季六十屆交易會的大慶。 ·保障貿易正常發展。 ·保障貿易正常發展。 ·保障貿易正常發展。 ·保障貿易正常發展。 ·保障貿易正常發展。 ·保障貿易正常發展。 ·保障貿易正常發展。 ·保障貿易正常發展。 ·保障貿易正常發展。 ·保障貿易正常發展。

的金額而言,紡織、粮油、輕中,各交易團的成交都有一定

总穩健 服務必盡忠誠 進展不



· 較去年同月僅增加百金額仍低於二十億美元 一般過程所以,四月份進口

它在被國際

市油興復持支取

績成產減乎視敗成

加强合作

港督

手難求

度速化入神出

包是仍

熱捧海龍嫌過

主席獎短途精英雲 通靈準備再爭 告仔垂青復作

聖旨到快放戰略

本季最後兩晚夜賽 場倶跑草地

百年好趣日趨勇境 帝皇星宜留意 進展

馮婦

去6天賽馬 九億元

水蓟天下」來地利勇取木球會悉上,何達功不可沒,人凱旋門時 **颁**獎時 主媒他

補述上 衝勁神態更加生猛鬥逃上週末馬娛練

各團現已接受報名龍之旅福建精華常

進測系統為與白宮反蘇 (港訊)機管工程。 - 位重要的

美國轟炸利比亞

曾洛詢

国金属法

亚事先知會蘇及

外國使舘

凊

局

動

重建

卜活動

功能

星辰表與四城秀樹 港

「FRON 人物西城! TOKYO

於今年三月在日本海 20一般告宣傳計劃。 基辰表廠爲配会 表西城系列,别具心

首次合作夢想成眞

中情局發展速

每年開支二億

批評者指責中央情報局 報告太過以 政治爲中

,能將吸收的雷達波透在金屬家皮上傳導機使用的雷達消融漆 **沙技術** 四、減少技術兵器本身發





口訊系統

M X T控制器,都 放在依用家需要而設 的推車上面。

辦公室恩物

準確的砂輪修正與外圓磨削

該附件可訂定長期流水線生産中達到 又可立刻重現先前動程的定位。顯示裝置



會否成爲第二位明星總統備受關注

香港是世界重要商業中心, 香港是世界重要商業中心, 電話外,大家可知道在鄉公室的 電話外,大家可知道在鄉公室的 電話外,大家可知道在鄉公室的 電話外,大家可知道在鄉公室的 會大學的 一個話題中常被忽略的咖啡機也走 一個話題中常被忽略的咖啡機也走 一個話題中常被忽略的咖啡機也走 一個話題中常被忽略的咖啡機也走 一個話題中常被忽略的咖啡機也走 一個話題中常被忽略的咖啡機也走 一個話題中常被忽略的咖啡機也走 一個話題中常被忽略的咖啡機也走 一個話題中常被忽略的咖啡機也走

型微

機啡咖腦 電

要的成分,再加熱水便成可口的一般先先前儲入的指令放出用戶語放上杯、飲料機的電腦便會根據先先前儲入的指令放出用戶語電眼,假如用戶忘記在適當位置電眼,假如用戶忘記在適當位置

心學不多,而日後可以仍非安裝的,所以初裝好口信。它的設計是供好口信。它的設計是供好的。與有主題,與有主題,與有主題,與有主題,與有主題,與其一種,與其一種,與其一種,與其一種,與其一種,與其一種,與其一種, WANAGER VMANAGER WARRENGER VMANAGER VM

聚空氣壓擦所產生的熱私外探測儀器,還可以付中加入陽熱和反紅外不到所發 不到所發

發展軍

事科技

用

隱

經過這樣「隱形」的機場,可降低敵機百分,原在傳統偽裝措施中融合新偽裝養物。 與一個色質率的一樣形」的機場,可降低敵機百分,原在傳統偽裝手段外,選採取給機庫和其它 採用傳統偽裝手段外,選採取給機庫和其它 採用傳統偽裝持與所屬形」機場研究中,除 類於區;在建築物上涂特別的化學涂料,使 熱裝置;在建築物上涂特別的化學涂料,使 熱裝置;在建築物上涂特別的化學涂料,使 對方標 與一樣的影 與一樣的影 與一樣的影 與一樣的影

變雷達射波的化表面塗專用的吸

出的電子輻射和熱輻射

№別。二是設計新型的外設偏替換一部分電子

三三三三三三 三三二 五 五 五 五 五 五 五 五 五

),元,失〇、五。十月三五六,五,升三,五、六月三四七,五,升〇、五。七月三四九,五,五月期货遇五結算價每安士三四五,七五美元(二))

- 一二一六八・波幅州二元。 - 五・全週上升二十二・五元・週五跌六・五元・週五跌六・五元・週五跌六・五元を價週一上升九・九五元・

之五。一九八五年中東的黃金需求由三百公啮跌至一百八十五十六百四十五公噸,八四年爲一千五百七十公噸。而需求增幅业估計黃金供求在現時價格下幾近相等。一九八五年底黃金供來

5八十一公噸跌至六百七十二公噸,投錄。歐洲需求爲四百五十公噸,投資由於石油收入下跌。日本則由於日

前週五爲二.二五)及一六.二日圓(前週爲一六九.二五)收市顧及刺激經濟的措施。美元被看淡所及,週五分别以兌二.一八馬福所引起嚴重問題,如何加强對抗利比亞等的世界恐怖活動,而忽地的美元甚烈,認爲與會國家已把部份注意力研究討論蘇聯核子幅也已國經濟區峰會議期中,美元匯價恢復下瀉,外匯市場投機人

上國:增達華頒獎與五十二 志達先生 新五

淡,金市人士頒怒失罢,近日間尚有油價囘升及白

時水平,此外,通服低企,债券證券投資的吸引而美元疲弱導致投資者傾向黃金,兩者將繼續抗金價浮勁僅由於供求情况。該行在年報中說,油之一的蹇繆爾,蒙塔古銀行預測,短期內金價很一

志同道台成

鐵壇成

平和匯率。

平和匯率。

現在聯邦準備及有了新委應、衛心利率降低會使美元直線滑落。

中和匯率。

現在聯邦準備及有了新委應、衛
和匯率。 上張又被認爲可以吸收資金而提升他處是因爲爲外人投資他處。而外人是因爲爲外人投資他處。而外人

本港金市

金價反覆稍 五元。期金亦多告報高。 週六收市價三一九三 暨醫療輔助除顧問暨古港分會參賢拯溺會副命 港分會參賢拯溺會副命 港分會參賢拯溺會副命

金败盈來支付粮食的大量進口。 粮食因此失收,引致價格上升,通服重燃,看壞的理由足蘇聯會增金市對蘇聯核子輻射洩漏事件,金市反應不一,看好的理由,是估計去週本港金市反應上升,被幅狹窄,交投平淡。 志達健身



健身學院重張旗鼓

烈兒聘吳應銳任教練

範節目







一定對自己的呼呼不過到練都

八略加些意識去呼吸三下來,身體放鬆,用鼻時紙需閉目,心理事靜 假如平日都有

瑜伽調息旨在吸取宇宙

採法。有機會在談到唱 入提到 數·

一般是越練呼吸越不能 、觀、逕、靜七字訣

腹貼背 火峽,即自己知道現在 • 祇是提供我們 • 練

要我們一定要做到的境

有些高深修練的瑜伽大十二跳藏至六十以下甚

紹倫·季軍·盧敏球·在志遠健身學院 起:季軍·吳家良·冠軍·梁秉恒·亞

一會知道呼吸急促之外 一個激時或者運動過劇時來,除了個人心情已有 大多時間·亚說話時

志達先生」新秀賽獲獎後合影

有否做治呼吸。瑜伽曼 有呼吸,有時深度到自 信目的是使人練到不知 是目的是使人練到不知

十月五年六八九一曆公年五十七國民華中

香港音

校郵時,

該晚節目如下

芝情(歌劇)喜契尼六,爲了藝術,爲

女高音趙淑莊

B牧童情歌,沈炳

笛來 八月指 心定居 A T D逐傷,(X

樂團演 出 で交響 考上省立台北師範音樂 考上省立台北師範音樂 发示的 人來台,在小學及初中人來台,在小學及初中了她在聲樂方面的天份 ,鼓勵她,協助她,到她

[極從事社會各階層音歌劇] 劉三姐] 及多靈襲獎」的最佳音樂獎

日四初月四年寅丙曆夏

葉氏兒童音樂實踐中心

)晚上八時, 所在大會堂育樂廳舉行。

例如:减低票

獲得很大的成功。 的「咽音」唱法。經過多年苦學與研究,然 了又與意大利男高音歌唱家莫那維著學習是 師梅百器(PACCI)學習意大利美聲問 的稱呼,這種練髮法表現爲三個結合史。它是老一般的聲樂家對一種特殊「咽晉」這個名稱來自意大利,約有

(將會在浸會學院音樂系學行四) 音學派創始人

座談會

俊卿大夫到

終統

- 用張小口姿勢練習時時

同意林大夫的看法

據說「咽音」是高度嚴密二一)假聲與咽音的結合。 一)假聲與咽音的結合。

是高度表現力

第六個步驟:練習以張小口發咽音 第五個步驟:用張小口發咽音方法

他發音方法或風格。

的練習

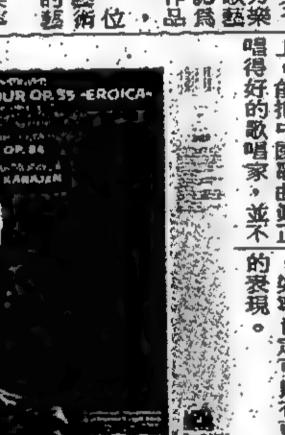
第七個步驟:作咽部獨立形成「母音」

在紐約JUDLON

K 却因故須離開奧國 與花腔女高音冰島類的 與花腔女高音冰島類的 是IGSTATIEL 門下。 由於努力用功學習進步 的特准,提前參加由打 的特准,提前參加由打 的特准,提前參加由打 的特准,提前參加由打

梁寧演唱中

神州之版多姿多彩







(第三)交响曲-

當代

角聲合唱團主辦會

應與香港管弦樂團演出 三及十四在大會堂音樂 三及十四在大會堂音樂 三及十四在大會堂音樂 直俯停止教學工作,重 會與增致力表演及錄音 的復出音樂會後,他便

蘇堤 再現孟德爾頌及貝 與十

作品編號9056

公司(寶麗多國際機構)數碼錄音 編號415506

想、綠野仙路、生死戀等電影主題曲·女子 一個樂團飄處處題,錦纜良綠·出埃及 一個樂團飄處處題,錦纜良綠·出埃及 一個樂團飄處處題,錦纜良綠·出埃及 一個樂團飄處處題,錦纜良綠·出埃及 一個樂團飄處處題,錦纜良綠·出埃及 一個樂團飄處處題,錦纜良綠·出埃及 一個樂團飄處處題,錦纜良綠·出埃及 一個樂團飄處處題,錦纜良綠·出埃及

多芬

看香港芭蕾舞

(C3ERNY)是 變的是——根據車型 **歷許多艱苦,生地與耳聾掙扎**





\$5040 天天出發

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 \$5440 逢星期二、四出發

\$5200 逢星期四出發

\$2400 天天出發

\$2610 天天出發

\$ 2890 逢星期五、六出發

入台証紙收\$70

本州富士山廸士尼八天豪華團

本 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團

台灣環島九天豪華團台灣七天豪華團台灣沒頭八天豪華團

展發面片重

力口美國西岸賭城十天

西歐五國十天

美加西岸十二天

西歐五國十四天

沙川澳洲黃金海岸十天 \$9380

\$ 12380 逢星期一、三出發

\$11980 逢星期五出發

逢星期四出發

逢星期二出發

\$ 8190

澳澳洲墨爾砵雪梨七天\$ 7790 逢星期五出發

\$2950 逢星期二出發

\$3290逢星期六出發

\$4490逢星期四出發

\$1870逢星期二出發

\$3630逢星期一、四、六出發

僑

意 會否 會 直接發售歡迎垂詢 台 報屋 101 星馬旅遊・非島旅遊 來回機票包接送。天天出發 專用電話 鲍泽工麻写字读 200克 ★特快台証十天出証\$200 毎週有團出發 27:5 -413083 台灣七天團 \$2490 包台証 绝不加價。绝不索取貼去 歡迎社團工廠委託安排行程 旺角彌敦道655號胡社生行801室。 香港華僑商業大厦1802室電話: 5-41308! 歷史悠久(永安)[5][2] 信用可靠 至湖分社:地鐵站南豐中心A 51--52舖位電話0-403998 - 0·404078。 ∽⊶ 、電話0-6067666∋ 銅鑼川分社:恒隆中心2201室》 電話:5 775655。5-775266 假日照常辦公 元朗分社: 青山道150號元豐中心504室 電話0-4742397 *地鐵分社滿佈中環 *尖沙咀 *旺角 * 觀塘及臺灣各站 * 旅行社代理商牌照號碼: 350074 日 本州富士山廸士尼六天豪華團 美美國西岸七天 6680 逢星期一、三出發 \$2730天天出發 表。曼谷七天豪華團 \$4180 逢星期二出發 長曼谷清邁芭堤雅七天豪華團 9180 逢星期一、三出發

是一曼谷布吉島七天豪華團。秦馬星十五年

馬星(檳城)七天豪華團



師生畸戀恨

不要向我胡言



出門帶馬桶

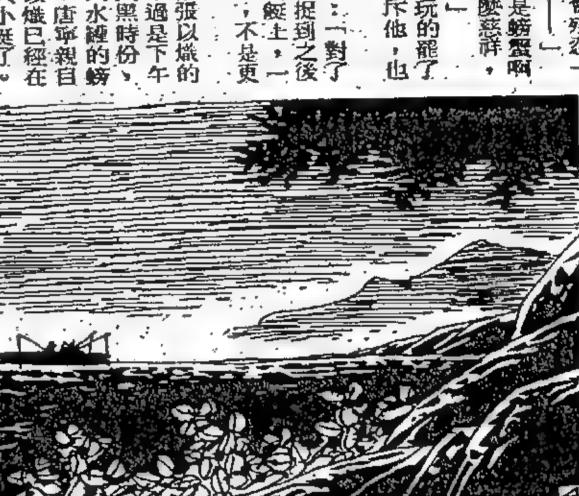
告票一張唔見錢

那知臭氣竟驚天

順手一張不管了

四回國業

久別重逢



整飄

碧眼孃

公司赤郅

音 瑞 遺 邊 機 精 療 古

化能

療法

員聘女郎

聘看

大口午三隻老|完| 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 查詢電話:0-716407-8,0-718397

西貢護老院 註册醫護 設備完善 花園别墅 環境幽雅 收費便宜 歡迎參觀 地址:西貢大網仔道志輝路口 電話: K 2817202 K 2817285

温高703525

女文員數名

二地三幸風令灰無以力心頭腰未夜作中原 號址1福增你心效上力心頭腰未夜作中原 號址1福增你心效上 預强滿請未各不跳暈酸老尿事氣氣 樓上四約活意即經症不跳暈移不跳暈表睛不虧 海四電力能到我如從失腦背衰這無不虧 一式語獲重來醫有心眠脹痛退精能足損

是 老經 跨

驗

3-377708 3-376381 3-366897

中區辦事

953 954

971

荷李活道總社信箱號碼

旺角辦事

處信箱號碼

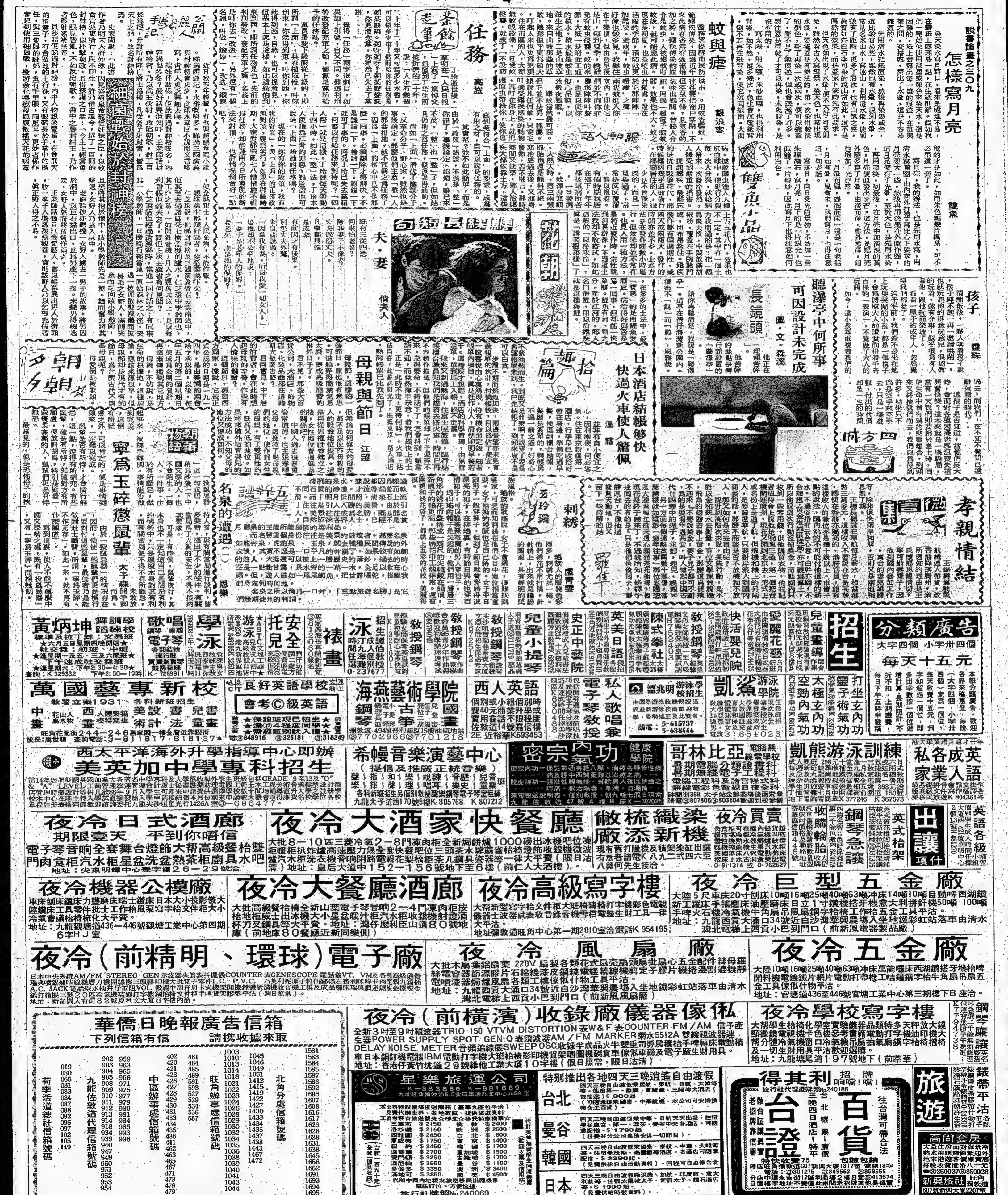
1043 1044

北角分處信箱號碼

1656 1662 1691

1693 -1694

1695



四天三晚自由建假乘馬航、泰航、日航、大韓等等。住宿第一、麒麟、富麗華、三陽等大酒店(包接送)\$ 980起(可屬意傳樂國際、中華航機、本公司可安排提

四天三晚自由这似乘中華、日航天天出發,住宿 是谷皇宫、第一、温莎、是谷中央各酒店。可随 意配搭。\$1790超 (社是谷分公司義務安排一切節目)。

四天三晚自由波假荣福泰、泰航、中華、大概等等。住自曼茂斯、高麗鄉等酒店。各酒店可謂意配搭。\$2390起。 (免費供給自由活動資料)。回程可自由停台北

四天三乘自由波假乘汎奏、加航、印度航、总大利航等。住宿太陽城太子、新宿太子、横石酒店等。\$ 1990 総。 (免费供給時裝資料)。

往台灣可

大量住房面對海景為

熱水浴即齊備歡迎外 地來港遊客價廉實惠

每晚收费港幣八十元 **38500273850028**

新興旅社 雅教道

607號新興大厦2207室

作法 信任 持使收費75 總店旺角彌敦遊607新與大厦1817室 電梯18字 總店旺角彌敦遊607新與大厦1817室 電梯18字 總店旺角彌敦遊607新與大厦1817室 電梯18字 會話:③301275 ③849562 ③859555 分店中環永吉街12被利商場2樓8室⑤413674 自置標字地址不變優此兩門老招牌其他是偏實

貨

台北

曼谷

韓國

本

H

了三洛西夏和温爱温多法· 东海杉雅城。 哥門尼倫州 东市機圖英約華頓伯多可

日四初月四年寅丙曆夏

志售十二日

五樓古售

利逆行 ASSOCIATES 部業物島港 部業物電九 道詩尼軒仔灣 (5)8611771²⁰ (5)8611484 in 雄勝事辯於實 最盤託委港全 九 三廟天 886 大 2600林瀬 雲 不 121195433211 **華** 6221717151515 座BBBCDAAC座 **華** BEDFBDCA 萬萬萬富富富富海海翠瓊威金金龍乘北暢穎金禮景景藝栢羅羅 95 67 140 117 75 95 70 89 120 93 135 130 78 68 132 188 歪 置裕恒碧翠嘉美横雲富錦麗赤壁淺橫春康南榆山雅樂成奕雅金

地下平售

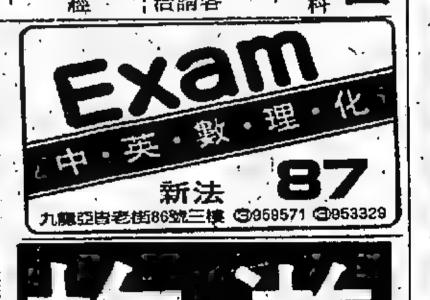


廣告服

處

全港獨家採用雙程國內機:台北——花蓮——台北 增加成本節省行車時間8小時行程最豐富、增遊世界最大"小人國" 六福村野生動物園、眞正台灣環島(花蓮、日月潭、阿里山、高雄) 八天2690 七天2490 四天花蓮(雙程內陸機)1880四天台北市觀1770 獨家主辦、專業華籍領隊帶足全程同一價錢的旅行團歡迎比較 報名查詢請到各大旅行社接洽





金山花園萬六 素場景視萬八

宣傅即睐

樓收

商場旺舗·特價租售

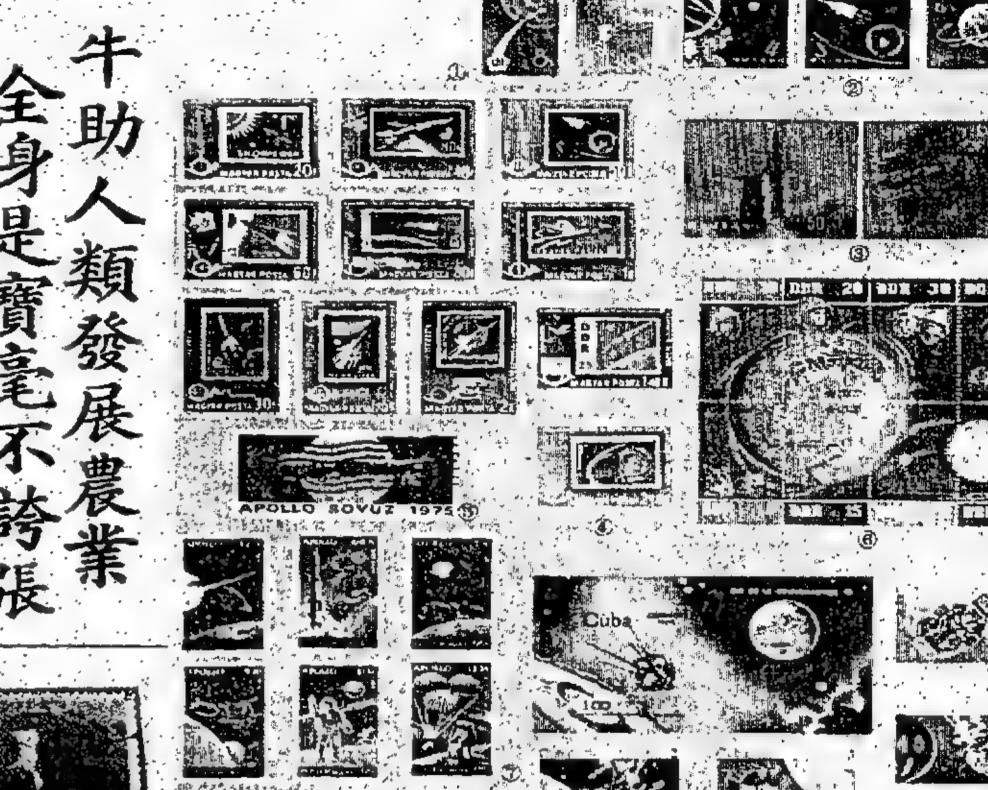
面積由121-311呎

售\$91,000起

高層全海景 1 1 5 萬普通裝修 有冷氣機入牆櫃熱水爐厨具設備 有意者電5-284273冷

3一302275 地方產商費

國大陸獨發





歐洲五國十天

台海環島七天

歐洲七國十八天

倍

舓

會

台

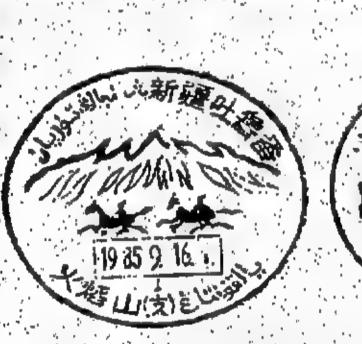
廣

\$ 4180

\$ 5200 \$ 5440

\$ 2230

郵票發行已百



阿里山環島七天

東京廸士尼五天

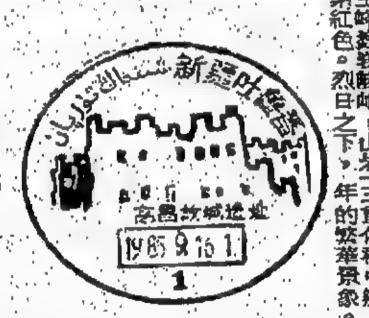
旅行社執照No.350238

回程停台北架費

九龍旺角彌敦道。636號銀行中心2110室

非島五天團

日韓八天團



公幹探親、旅遊 公國內親友出國機栗 公世界各地酒店及簽証

台灣渡假團

四天\$688

曼谷芭堤雅

上女子园里 一五周年首日封。②柏林爱樂管弦樂除廿五周年;⑤捷克爱樂管弦樂除一百五十周年;⑤捷克爱樂管弦樂除三十周年;⑥如洛伐克愛樂管弦樂除廿五周年;⑤捷克爱樂管弦樂除三十周年;⑥如洛伐克愛樂管弦樂除廿五周年;⑤捷克爱樂管弦樂除三十周年;⑥知洛伐克愛樂管弦樂除廿五周年;⑤,對:②布拉格版播愛樂音弦樂時以過演出首日封。

向青年推廣集郵

溫許華 \$ 2400 愛門頓 \$ 2880 多倫多 \$ 3300

專售來回港穗直通巴。直通車票、船票

\$ 2850 直航大阪 \$1890天天出社

校社:九级尖沙咀掠利士巴利道星光行15福1529~32图 分社:海港網網灣百種新術便隨中心2107-8數(松板層標上)。

達星期四

分社: 芝灣地做站荷豐中心樹場 150 A — 151 及 1701 並 分社: 旺尚强数道636 数银行中心 1704-5重 香港皇后大道中31號。九龍尖沙咀星光行。

\$ 3630 \$ 4490

·達里期二、四

建星期四、六

选星期二

INDONESIA 30 DAYS TOUR) HK\$5,800 JAKARTA - BALI - YOGYA 7 DAYS TOUR

HK\$5,500

《代售世界各國平機票 台証 \$ 150

日本本州 菲律賓基 泰國、曼公 天豪華國 菲律賓五天 芭埃雅 註册牌照號碼: 350348 韓 \$1700 お \$780 北 \$ 780 北 \$ 1700 東 \$1700 ※ 第1750 第 第 1750 第 第 1800 第 8 1800 第 8 1800 8 180 惠州,西湖,陸豐,碣石,玄武山二天 台北機票十環亞酒店十接送\$1770至 逢周一、三、六 直巴往返\$ 378 夏威夷美加\$3990起 歐洲十天\$6990起 七天 \$ 2730 東京返港「馬尼拉宿霧」 \$5050 六天 \$ 2350 五天 \$ 2390 北京 日本\$3750起 國內專業醫療中心聯辦。有全身檢查詳細報告 食住行保証滿意。會在一野味及各康樂活動。 馬星\$3240起 以天天出發 〇二日日成国 二 畅遊:從化多天湖觀瀑臺流溪河水電廠。小園林 韓國\$2700起 韓國博業生活成天天出發\$ 2250起 喧

桂林五天

九曜 : 实沙咀溪口道16聚模漠大厦1005-6室口0字。

廣州一一桂林 737噴射新機來回 直通車往返 桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 . 天天出發

航空五天 \$1490

豪華冷氣專車

天天出發

住宿燕京、華都、香山 專人領揮 · 獨立成團 天天出教

二十 註册號碼: 350002 **特**章 350002 帶動旅程新享受

>深圳灣蛇口。

No.240041

韓國泰華團

四天單人房

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

代理廈門特區"悅雜酒店" \$ 240 起《兒養接送》

澳門·中山·西樵·順體·沙坪 從化四天\$850 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 "、沙頭角、海上世界、

捷威旅遊

石景山·珠海賓館

中山温泉\$269起

陸海通大厦7字樓 電話:5-254596 獨立成團 專入領隊 隨風服務

早去晚返 玩足四天 住宿全部冷氣、雙人房、地毡、浴 定之外質質能、豪華冷氣專車

南豐中心1501B室 銀行中心1213室。 電話:3-320011。 電話:3-676175

份證有電視、的士高等設備 造型期二、五

電話:0-4984448 色提雅 清邁 布吉島 曼谷、芭堤雅フ天 \$2730 清邁、曼谷、芭堤雅8天 \$3130

(经出天天) 浴室·衛生政備資全·即 泰、星了天(星期日) \$3530 曼谷·温源花园·罗幻美国·水上市場 玫瑰花园·玉佛寺·蜡魚屋·珊瑚岛·

中環德忌立街17-19號德和大厦4字全層自置物業 營業時間朝九晚七二 。例假照常辦公 非律實 住宿馬尼拉 數公何假日大酒店 迎司路 過遊:千島縮影·百勝灘·大高· 地·雅高海灘·碧瑤·及馬尼拉 市內觀光 五天豪華團

全港揭家往參觀菲律賓軍訓學校

及緊張刺激之神醫治病節目

菲律賓\$1790起

泰 國\$2370起

台 灣\$1770起

團團特 四

告 電本金 本會 批 五訴有有

對保辦證 可償

石灣·廣州·從化·佛山·江門 四天\$890 八天火車團 \$1490 深圳灣二天 \$330 搭乘航機直抵啓德機場 西梯三天\$790 七天航空火車\$2090 香蜜湖二天\$330 南京住最豪華金陵飯店 本團指定搭乘第三班直通車返港 八天**直航團\$3190** 海遊: 英德、黄晶宫、韶阴 **六天航空團 \$2390** 西麓湖二天\$299 豪華冷氣專車:晚上欣賞文 、南華寺、錦江、夢覺關 九天航空團\$2990 深圳天半遊\$280 - 線天別傳古寺 - 長老峯 娛節且表演·享用京、港名 逢二令三家四。六· 海口、通什、黎苗族 菜・北京烤鴨・及宮廷族 住宿之賓館均有冷氣、地毡 噴射船往,第三班直通率返 · 天涯海角 · 文昌

全港獨家壹仟萬圓現金保障旅遊消費者。段費代團友購買旅遊平安保險 〈規模全港最大、參加人數全港最多〉

康泰服務最週到 最高保額達港幣拾萬圓 牌照號碼:350070



七岩・芭堤雅

銅鐵2:5-778111。旺月3-322301。

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2730 清邁四天\$2410 清邁七天\$2950 曼谷芭堤雅五天\$2390 曼谷七天\$2730 清邁布吉島芭堤雅八天\$3690 (三程內陸機) 布吉島五天\$2990 七天\$3290 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機 GThat

航 機: 乘搭泰航A300豪華客機,早機去、晚機返 內陸機:清邁一曼谷、曼谷一布吉島乘泰航豪華客機 住 宿: 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店 芭堤雅住最高級最豪華之 Royal Cliff Hotel 七岩住最新之麗晶大酒店。

布吉島住最新落成之美輪大酒店。 夜總會: 嘉樂斯豪華夜總會、泰式夜總會。

全泰馬星(清邁·檳城)12天 \$4880 泰星馬九天\$4090 星馬七天\$3650 最高級豪華星馬七天\$3890 馬星(檳城、關丹)八天\$3990 逢星期一、二、三、四、六、日出發

新加坡住富麗華及新大谷大酒店

(新加坡分社設於富麗華大酒店地下商場)

五天\$3790 七天\$4610 八天\$5040 增加日光國家公園・廸士尼樂園 逢星期一、二、三、四、六、日出發

②乘搭國泰747直航大阪、東京晚機返港。 可自由停留台北(只加收\$150元) 楊游:大阪城·奈瓦大佛·京都清水寺·富士山· 皇居御苑、東京廸士尼樂園、浅草、日光、

東京鐵塔、乘子彈火車

日韓 *** 5 4998

①獨家增遊世界聞名之日光國家公園。

荃灣0~440101◎ 澳門 563333

③暢遊台東、楓港

九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490

天天出發・乘華航早機

②台北——花蓮乘華航內陸機。

①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店。

③先遊花蓮 後再遊覽橫貫公路之精華

(大理石峽谷、天祥及太魯閣燕子口)

再折返花蓮高速公路遊覽台東至高雄。

花蓮至台東公路較橫貫公路平坦易行·

行程縮短,減少行車時間三小時以上。

④佛光山、墾丁公園

台北四天\$1790 台北、花莲、高雄五天\$1990

高雄、阿里山、台北五天 \$2190 高雄七天 \$2400

行程最豐富,增遊

台証\$100元

①世界最大"小人國"

②六福村野生動物園

沙田0-6981198

本團特點:

WAH KIU YAT PO

参加人數全港最多 八天\$5090(全港最平)

逢星期二、三、日出發 = 乘搭大韓747直航漢城

增加華克山莊 HONEY BEE歌舞表演 楊遊:日本大阪、奈良、京都、名古屋、富士山 箱根、東京鐵塔、東京廸士尼樂園、 漢城、華克山莊賭城、516廣場。 住宿:華克山莊喜來登大酒店、大阪格蘭大酒店 東京太陽城太子大酒店

韓國華克山莊四天豪華團\$2800

濟州島四天\$3000 韓國濟州五天\$3290 逢星期二、四、六、日出發 乘大韓747直航漢城 雙程內陸機往返濟州島

四天\$1690 五天\$1890 七天\$2290 乘搭國泰747豪華客機 逢星期一、三、六、日出發

早機出發、晚機返港、玩足七天。 獨家增遊最新渡假勝地——碧桃灣 住宿:①碧桃灣大酒店(全亞洲最大) 設有私家海灘、高爾夫球堪、網球塲 保齡球場、騎馬、風帆、潜水及游泳池等

②馬尼拉最高級文華大酒店(五星級)

全程住宿歐洲,無須中途停站,

和回程往東南亞,以滅成本 图華豪天01米個。 \$ 7990 (逢2,5,6) 2.歐洲14天超值豪華遊 \$11290 3.歐洲16天逍遙豪華遊 \$12790 4.歐洲18天歐洲豪華團 \$13690

本團特點 ②首選國基直航機,中途無須停站或抵歐洲後再轉坐內陸機 ③住宿酒店方面,均依照預訂之豪華酒店(附有私人浴室)為基本 絕不會臨時改住二星級酒店・以作取巧。 4.行程輻排均以熱門名城爲生。絕不採取冷門地區以作目的地 5.簽証均在出發前辦妥。絕不採取臨時到邊境才辦理等危險方法 6.專業華藉領隊帶足全程、經驗豐富、服務至上。

七天航空團\$2590

——北京(雙程飛機) 暢遊:故宮、北海公園、天壇、萬里長城

八達嶺、十三陵、頤和園、臥佛寺 圍明園遺址。天安門廣場。雍和宮 地下城、王府井、景山。 住宿:京豐飯店或同級

乘中華或聯合航空(四)

暑假期間照原價,

絕不臨時加價 1. 檀香山、廸士尼、環球片場9天 \$7500 (逢1) \$12900 (達5.7 2. 檀香山、美國西岸、溫哥華12天 \$ 11600 (逢2) 3.美國西岸、加拿大9天 \$12400(逢1) 4.加拿大東西岸博覽會9天 \$14990 (達5) 5.美國東岸11天豪華團

)乘搭中華747SP豪華客機·華藉空姐殷勤招待、免除言語隔膜 ②夏威夷:增加波里尼西亞文化中心,並欣賞十人大型歌舞表演 ③拉斯維加斯:來回乘搭多程內航機,免除舟車勞動之苦。 另包括賭城大型精彩節目表演,令你嘆爲觀止 ④膳食方面:全程以中國菜爲主,多晚豪華夜總會以娛貴賓 ⑤回程可自由選擇洛杉磯或三藩市返港、中途更可停留檀香山

東京和台北、個別返港。

五天直航團\$1590 出發日期:5月17.21,25,29 6月2,6,10,14,18,22,26,30 暢遊、桂林、陽朔、七星岩、蘆笛岩

> 海南島直航五天\$1550 乘搭波晉737直航機 香港一海口全程只須50分鐘

> > 逢星期二、四、六、出發

柳州、伏波山、叠彩山

近達方底運 Merallravel · 7 3-916892 ·

尼泊爾 七天豪華觀光團(每月有團)\$5980 13天遠足激流、野生動物園 \$8550 歐洲歷奇26天%、%、%、%\$9980起

蘇聯南北歐探秘31天%、光\$11950起 西南歐北非探勝28天 % \$12000起 埃及以色列獵奇24天系、第\$12200起 歐洲、蘇聯、中亞細亞旅遊講座6月7日太空館 ★代訂機栗·火車証·酒店及豪華觀光團★

特平排理各地機構。酒店、簽証、由廣州至國內 各地之機栗,代辦國內親友出國機栗,可代送票。 各地分社七間直接辦理,放心又價平。 ★深圳四大名港 二天遊 \$ 368 一天遊 \$ 108 ★惠州西湖二天遊李 208 ★東莞戊門二天遊多 268 ★ 組織、丹撒、古佛地三/四天\$608/738 (高速交通過解 九龍旺角登打士街 56號 九龍旺角彌敦道七四四號 柏裕商業大厦1802室A 道亨銀行大厦10樓 近麓聲戲院

免費

(雙程內陸機)\$3290

3-320320 3-320841

機票十酒店 直接訂房價錢最平 代訂星加坡各大酒店 單人房 雙人房

金鷄嶺、古佛岩、乳源\$689 門寺、慈悲峰、桂花潭、九仙岩、鍾鼓山、瑤胞民族村

南毘山、天湖山、南湖 \$499 九寨溝、南昆山頂如日本宮士山、尚有南昆雲海、

風景、三天團加遊香蜜湖渡假村中國娛樂城

0 698119

馬來西亞及檳城酒店

MING COURT

旺角通菜街1A-1J威達商業大厦 704室(金威桌球室樓上

牌照號碼:350176

上海賓館

天天接受訂房

3-320823(4歳)

本1400 三藩市2100 學型

韓 國1700 洛杉磯2100 五天單人房 韓國

厦門一天遊 (機、船往赴) 達星期二、六 厦門五天遊 福建、厦門八天遊(雙程機團)、達星期六

查詢電話:5-238717 牌照號碼:350042

霸稱寶島第一家

力求舒適與豪華

乘搭泰航班機天天出發 四天三晚酒店十機票十接送 雙人房每位\$1770單人房\$2300

或電5-262188 亞洲訂房中心代理

夏威夷 \$1650 多倫多 \$ 3570 \$ 2550 洛杉磯 \$2150 倫 敦 西雅圖 \$ 2550 巴 \$ 2500 三藩市 \$2280 荷 蘭 \$ 2500 約 \$2600 芝加哥 \$ 2850 \$ 2500 溫哥華 \$3077 哥本哈根

機票十酒店 \$ 1450起 辦理國內外簽證

代訂世界各地酒店及機票 . 带实沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6 菲航假期

大旅 H 431331-3 牌照號碼:350056

代訂國內機票車、船票 廣州一北京\$650 廣州—上海\$550 廣州一昆明\$570 代訂北京·上海酒店 北京一西苑 \$750 上海一錦江飯店 \$560 上海賓館 \$ 560 建國 \$750

四天\$688 天天出發 七天\$ 2630 |

合法百貨 包收利潤特高 韓國豪華團 四天\$2700

台北機票十酒店十接送\$1110天天出發 彌敦道六五五號胡社生行1412室

金門平價機票 3-319151 牌照號碼:240133 旺角運輸署樓上登打士街栢裕大厦20字

北\$ 830 三藩市\$2250 號 雄\$ 830 超 約\$2600 % 谷\$1170 溫哥華\$2800 倫 敦\$2500 荷 蘭\$2600 菲律賓\$ 810

PAL PAK TOURS LICENCE NO. 350307

來回乘搭菲航廣體內陸客機 住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店 達二、日出發 碧瑶、碧桃灣七天 \$2290 菲航機票十馬尼拉花園或喜來登酒店 天天出發 四日三晚 HK \$1690

請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢

大量精美行程表備索》

馬尼拉、碧瑤) \$1870 |5天(漢城、江華島) 7天(馬尼拉、蘇碧灣)\$2230 5天(慶州、釜山) 逢星期三、六依期出發 菲律賓酒店訂房(每房每晚計)

喜來登\$ 280 凱悅\$ 260 鄉村\$210

希爾頓\$ 230 假日\$ 230

非島大觀遊 ⑩ 三

韓國大觀遊 ⑤ 三 4天(馬尼拉、百勝灘)\$1690 4天(漢城、華克山莊)\$2990(單人房) \$3290(單人房) \$3490(單人房)

> 8天(漢城、大阪、東京)\$5090 逢星期六

包做台證·印尼探親自由團全套\$5800

華麗假期天天出發

機票十3晚酒店包早餐量人房每位\$1050

★ 3 晚住台北觀光級華麗大飯店★

台灣合法百貨包收包賺包退

特别介紹

台北仁富大飯店\$100

國泰歐陸假期遊\$10690起。皇牌精選清洲遊\$3088起 英航歐洲精華遊\$10995起。大韓日本韓國遊\$5190起 等次多加多公司代理之世界多地数行图《**经**值保证》等 尖沙咀彌敦道100號東英大厦1120-1122室 配文美牌照號碼:350149 3-319141(8線) 牌照號碼:350149

彌敦道580號彌敦中心1005-1006室 800 馬尼拉 830 紐約 2500 曼谷 1130 星加坡 1820 倫敦 2450 1440 馬星泰 2600 德國 2450 1750 夏威夷 1650 巴黎 2450 1440 三藩市 2150 羅馬 2450 2550 洛杉磯 2150 荷蘭 2450 1950 温哥華 2480 雪梨 3500

各地特快簽證。 平機票

台北花蓮四天 \$1398 台北日月潭四天 \$1498 台北阿里山四天\$1498 高雄阿里山四天\$1698 五天阿里山精選\$1898 環島七天豪華團\$2298

\$980

本则九天 \$ 4690 日台八天\$ 3890 天天出發 天天出發可停台北不另收對 來回機票780 合法台灣百貨

天天出發自由停留不另收費

花 園 \$ 230 文華 \$ 350 總社:中環大道中皇后戲院櫻上1字至層 5-240061 銅鑼湯5-778111 旺角3-322301 荃灣0-440101 官塘3-440222 沙田0-6981198

家や	赤ベーン・			牌照號碼:350070				澳門 - 563333		
横	票十酒店	(直	接	丁酒	店	・全港	最平	-)		
城市	酒店名籍	晚數	女人房	單人房。	航機	出發日期	早餐	接機	送機	
4K 11	MANDARIN	三晚	2470	2370	樂航	天天出發	包	100		
量谷	ASIA BANGKOK	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	包	100	180 Bet	
	BANGKOK PALACE	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	包	1 12 1		
芭堤雅	ROYAL CLIFF	三晚	2570	2470	泰航	交出天天	包	19.	100	
	PATTAYA MERLIN	三晚	2470	2370	泰航	交出天天	包	1. A.	Sept. 13.2	
清道	PORMPING	三晚	2510	2410	泰航	天夫出發	包;	. 4	包	
星加坡	ISLAND RESORT	- 晚	2900	2800	泰航	Ag Mal	包	包包	包	
	PHUKET MERLIN	三晚	2850	2750						
	FURAMA	四晚	3250	3150	發航	天天出發				
馬尼拉	SHERATON	三晚	1990	1890	國泰	1.3,6.7	1 1 12	1.0		
NO 16 STD		三晚	2160	2060	華航	1,3,6,7	4.0 5 5	4,4 (3)	4	
台北	天成	三晚!	1870	1770	海车 和1:	1,3,6.7		2	8	

3-660206 3-660200 3-7703288 政府註册旅行社350362

5. 花蓮太魯閣一日 \$ 520 2.基隆野柳北海半日\$115 6.二天花蓮太魯閣\$600 3.台北烏來半日觀光\$ 115 7:二天台中日月潭\$ 520 4.小人國、六龍村、慈湖 8.二天一夜阿里山\$780 ・台北特平機票・ 石門水庫一日\$340 台灣乘塔華航

京南 景田 中央\$ 180 斧山 皇冠 國際\$ 280 康州 朝鮮 東急\$ 380 温陽\$ 240 台北酒店:來來 老旅 孫至\$ 620 力飘 希爾頓 \$ 450 華國 宣都 發富色 \$ 390 國聯\$ 250 一樂園美琪\$ 170.世紀 天成\$ 150 麒麟 華蘭 東方 三陽\$ 130

五天\$ 7700 六天\$ 7880. 通亞大飯店+機票四天\$ 1780 台北故宫花蓮四天\$ 1770 八天\$ 11220 溫斯華博覽會多倫多大瀑布 單人房 \$ 480 雙人房 \$ 500 阿里山小人國八天 \$ 2610 旺角彌敦道636號銀行中心905室。自置分行:星光行752室。服務時間朝九晚七假日總行照常辦公散河安樂及信用院

KIU YAT

成自然

舊思京

|**火**||現||白

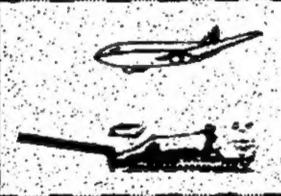
由\$4690起

\$ 5290

5-217205 5-268305

> /907133

3-325655



行程種類全港最多

清邁四天、五天、七天

曼谷四天、五天、七天

布吉島五天、七天

清邁曼谷布吉島八天

任君選擇

由\$2410起

由\$2370 起

由\$2990 起

\$3590

馬星(爆煤器)美\$3630 泰星七天\$3630 泰(摄散器)星馬 九天\$4090十天\$4320

馬六甲行程。並包括泰國獨有最新行程 逢星期一、二、三、六出發 菲律賓四天,五天由\$1690起 增加成本。多增:

大會都、百島嶼(旋美泰國布吉島 兩晚夜總會 獨家安排愛加多夜總會 操搭國泰一早機去、晚機返 天天出發、可延期返港

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇 增加成本,多增: (一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園 \$1790 墾丁花蓮台北四天\$2090

台北花 蓮四天 \$1890 台北花蓮五天 \$1990 台北阿里山四天 \$1890 高雄阿里山五天 \$1990 台北阿里山五天 \$2190 環島七天 由\$2400起 環島八天 由\$2610起 環島九天 天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元

旅遊有限公司

二中區皇后大道中48號萬年大廈1103室

。(銅鑼 四位隆中心 2100 室 - 松城屋 樓上

: :旺角铟效道636改进行中心903-4室

1.奎宁地役法南豐中心商将A79/ 糖麴站對面

全港最豪華,成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,文化村(千 **岛縮影**》,大高地,碧瑶,賭場 百勝灘,漫遊碧桃源渡假村等。 : 香港島馬大道中64號連卡佛大廈 70:-3梁 5-2:8:61, 5-243068-0 航機選用國泰或菲航豪華噴射客機 とは 1. 佐港領端の質節強助得頻降中心2197 早去晚返,住宿馬尼拉半島大酒店 碧瑤凱悅大酒店及碧桃源渡假村 · 类点地较糟站南盟中心商籍150A。 151及1701室 0-440281, 0-465473 大酒店。 1.33 海洲牧道636號銀行中心。

\$ 1890 五天 七天 \$ 2290 交出天天 六天豪華遊 馬尼拉宿霧

\$ 2350 逢星期二、日出發

北海道七天

橋·大佛統·水上市場·皇宮玉 佛寺,芭堤雅,珊瑚岛,東芭文 化村,鱸魚湖,人妖花街,四面 佛·奇妙樂園。 航機選用國泰豪華噴射客機,早

本州五天、六天、七天、八天由\$3750起

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖

③東芝科學館④横濱中華街⑤大石寺

九州本州廸士尼、日光聯遊美 由\$5090起

韓國日本廸士尼、日光 至 朵 头 \$4790起

韓國、濟州、慶州、釜山四天、五天

*包佐生宴*包最著名之HONEY BEE歌舞表演 由 \$ 2700起

天天出發,回程可停東京、大阪或台北

日本全九州至安全

日本北海道七天

增加成本:多增日光

去晚返。住宿曼谷五星級大酒店 及芭堤雅西班牙式酒店。膳食豐 富,包括夜總會乳豬餐及海鮮餐 \$ 2730 \$ 2390 天天出發

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河

全新行程: 八天團 \$3190 逢三、日出發

暢遊布吉島攀牙灣,占士邦島。 芭東海灘·神仙島·著名佛寺· 玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水 上市場·皇宮·芭堤雅·珊瑚岛 **鱷魚湖,奇妙樂園,四面佛等** \$ 3390 八天

增加成本,全港獨有

①長勝羅②仙器山③浮島④遠選人工海漠園⑤東芭

* 豊谷住湄南、獨家住布吉芭東沙灘酒店

天天出發(可延期返港)

文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯

*乘國泰、泰航、早機去、晚機返

逢星期一、三、四、六出级 \$ 3020 六天 逢星期一、六出發 專人領隊・獨立成團

本團特點:)布吉島來回乘內陸機。 2)新增行程泰國廸士尼之 稱奇妙樂園 3)全程住宿一流大酒店。

暢遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山。 高雄·澄清湖·漳化·台中·梨山· 天祥・花蓮・六福村野生動物園 忠烈祠及上中國縮影「小人國等」 航機選用日本亞細亞航空豪華噴射 客機·早去晚返。住宿六福·希爾 頓等豪華大酒店。膳食節目豐富,

包括豪華夜總會 八天 (阿里山) \$2610 天天出發 \$2400逢三、日

台北四天渡假豪華團 \$ 1770

逢星期五

吉隆坡,雲頂高原,新加坡. 聖陶沙島、曼谷、芭堤雅、珊 瑚島,奇妙樂園等。 來回豪華噴射客機及住宿全新 加坡最豪華之喜來登大酒店。 馬星泰(馬六甲)

暢遊浪嘉嶼金沙海灘,檳城

九天\$4090逢一、六出發 馬星(檳城, 浪嘉嶼) 八天\$3920逢星期日出發 馬星(檳城)

七天\$3630逢星期六出發

(星航) \$ 729

(皇航) \$ 979

* 兩天遊 \$ 330 *兩天遊(連中山)\$430 *酒店十噴射船十接送 \$245起

凱悅酒店 HYATTREGENCY®MACAU 雙人房十兩份美式自助早餐\$299 皇都酒店 S HOTEL ROYAL 雙人房十兩份全美式早餐\$ 299 東方酒店

\$ 320

分配工占准是后大道中64就进卡佛大厦。

孙士、资准铜镴地百德新红恒降中心2107

假日及公衆假期辦公室下半四時半

哲密咬去遊雞。簡易旅遊分期計劃。從鄭寶詢

旅行社代理商牌服號碼: 350018

加拿大、歐洲。東南亞各地、歌迎查詢

專線電話:3-7230333,3-828227,5-243068

3-320955, 0-465473

分社:景洁地散總站所豐中心面場150A=

分社:旺角幽效道636%银行中心。

1704~512 - 3-320955

票務部:

特備事價機累往美國

區 其(新口人)3-7231723, 3-723055 f

170:-36億 - 5-218161, 5-243068-0

-8常松级屋商投公司楼上5-7907233

151及1701室 0~440281,0~465473

TATA)

假日及公衆假期辦公室下午四時中

了物收去逐峰。簡易旅游分期計劃。欲迎盡詢

旅行社代理商龄期款码:350018

加拿大 發光 海南亚各地人散记者通

3-320955.0-465473

特備機情標準任業語

暢遊日本東京,箱根,富士山,濱 名湖,白絲瀑布,東芝科學館,京 都,奈良,名古屋,大阪,廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)。住宿 一流酒店,乘 747 珍寶客機,早 機去,夜機返,唯一直航大阪,東 京返港,不用坐內陸機・獨立成團

專人領隊。 八天\$5050天天出發 七天\$4630天天出發 東京廸士尼六天\$ 4190天天出發 五天\$ 3790逢四、六

\$ 5390逢五、日

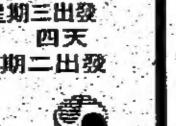
暢遊鹿兒島,櫻島火山,指宿 長崎,池田湖,霧島,宮崎, 别府,地獄溫泉,阿蘇火山。 熊本城·福岡·廸士尼等。 航機選用日本航空珍寶客機直 航九州,再乘內航機到東京, 省時舒適。

九天 \$ 5690 逢六出發 鹿兒島九州 八天\$5190 逢二出發 七天\$4990 **逢二·六**出發 五天 \$ 3990 逢五出發 海陸海九州廸士尼 九天團\$5590 (國泰) 逢四、日出發

楊遊漢城·景爾宮·民俗村·南 山公園、國立博物館、華克山莊、 516 廣場, 鹿兒島, 櫻島火山。 指宿,疫崎鼻,池母湖·開閉岳 東京、大阪、富士山等。 乘豪華客機,早去晚返。

住宿最豪雄酒店: 霧島林田溫泉酒 店·漢城華克山莊喜來登大酒店等。 \$ 5390 逢星期日出發 韓本八天 韓九州九天 \$5690逢星期六出發 東、韓、九州九天\$ 5890 逢星期日出發 韓國濟州島五天

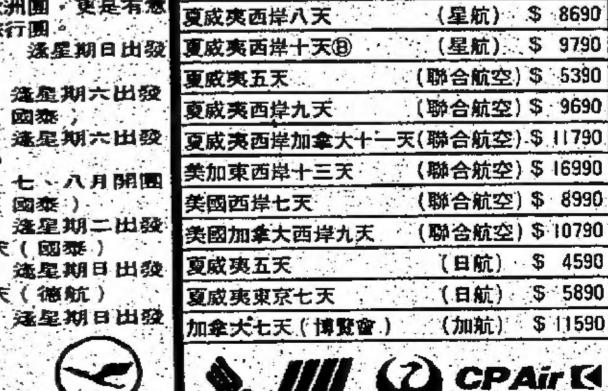
逢星期三出發 \$ 3390 漢城溫陽華克山莊 四天 \$ 2700 逢星期二出發



暢遊名勝過歷歐洲大陸·行程經過精心編 排,時間長短任意選擇,價錢實惠,享受 豪華;另投"活力33"歐洲團·更是有意 夏威夷西岸八天 歐遊年雷人不可錯失的旅行團。 B欧洲十天(國泰)\$8590 | 涿星期日出發 歐洲十五天(荷航)

连星期六出發 \$ 12690 地中海西南欧十七天(國泰) 速星期六出發 \$ 13290 東西歐十八天(荷航) 七、八月開團 \$ 13990 "活力33"歐洲十天(國泰) \$ 7990 "活力33"歐洲十二天(國泰 \$ 8990

选星期二出發 "活力33" 歐洲二十天(德航) 逐星期日出發 \$ 12390



夏威夷、洛杉磯七天

夏威夷西岸十天图

暢遊墨爾砵、巴拿利、溫度利湖、 蘇菲力山,黃金博物館,紐西蘭聖 堂市,廸加預湖,箭城,皇后城, 美福灣,奧馬拉馬曲山國家公園 雪梨歌劇院·雪梨塔·首都坎培拉 使館區·電視塔·戰爭紀念館·剪 羊毛表演等。 澳紐十天

\$11390逢星期三出發 黃金海岸、雪梨、坎培拉 七天\$7790逢星期一出發 翠爾砵、雪梨、坎培拉

七天\$ 7990 逢星期二出發





敗與成生畢你致導可

動





年夷斯卡最佳女主角獎 字。但在四十年代,她 是荷里活膾炙人口的著 名女演員,她的精湛演 名女演員,她的精湛演

生意,她给得一手好油蛋,而且先珍蕙文在她的息影期間,却熟衷俊雕婚,六一年再嫁,六五年第婚,一九五二年下嫁一名樂除作到外國讀書。珍和列根雕婚後,手,珍獲得兩個孩子的無養權,

種



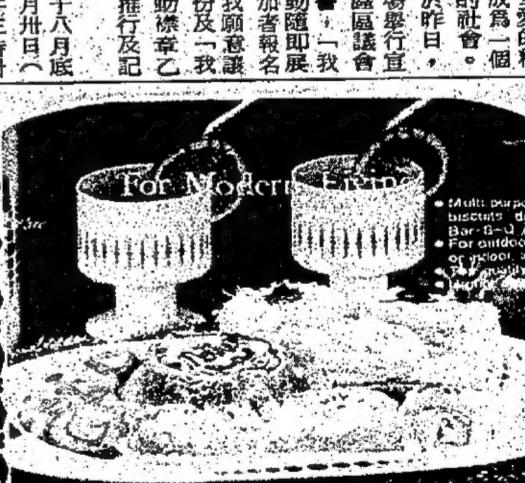
總統前妻東山復出 **飞牌影后参演電視劇**

就不久將要下雨了。 想至跳出水面,這就表 得非常暴躁不安,有時 來,長時間地遊動,顕

底了。 只好浮到水面上平時那樣舒服地呆在水氣壓降低,使水缸中落

天氣晴朗。如濕度大,塊縫中不動,追就表示 流棲在水底,或鑽入石

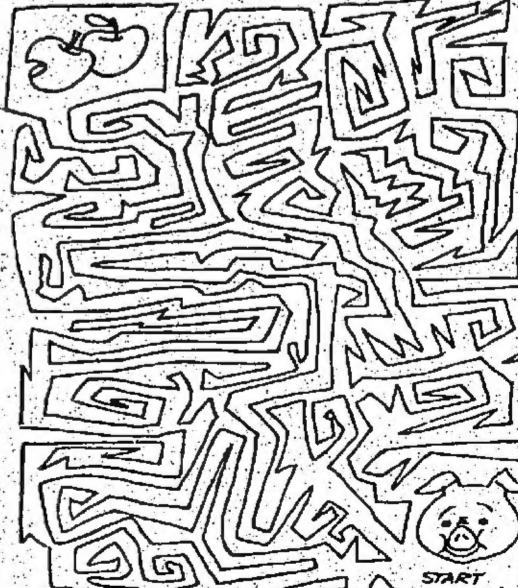


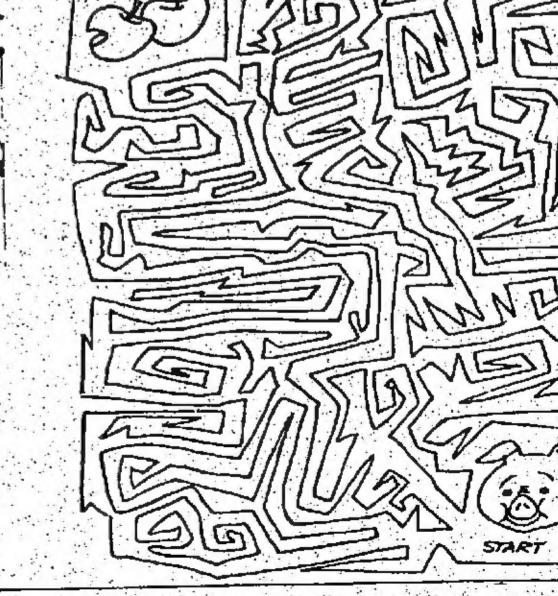


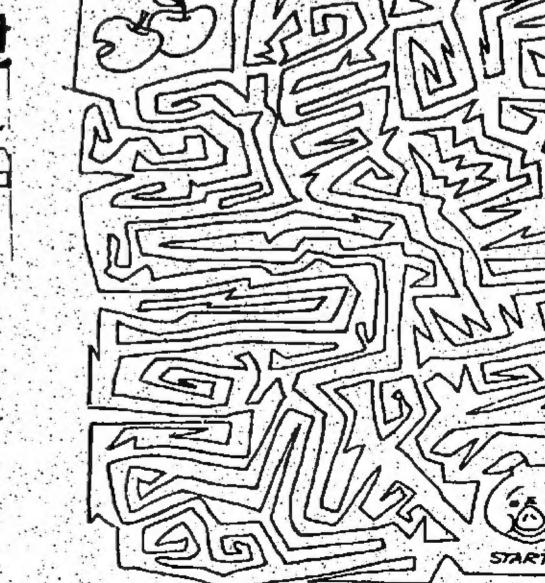
才可找到。

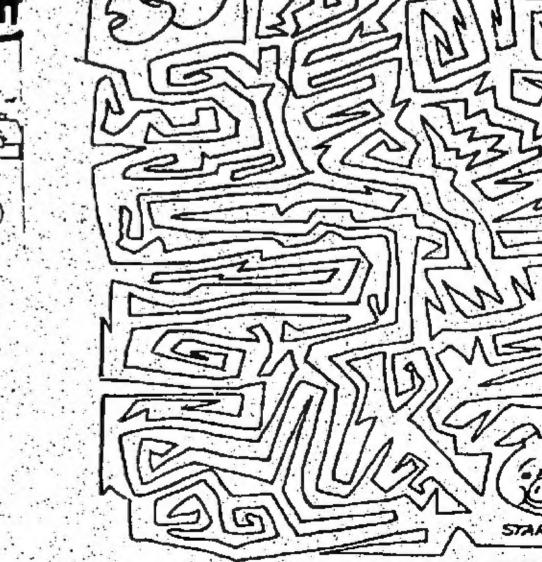
小肥猪找萍果

小朋友你來帮牠一個忙如何?為牠找出一條通路罷。(小朋友你來帮牠一個忙如何?為牠找出一條通路罷。(本果,有牠愛吃的東西,但是却要走許多迂迴曲折,本果,











音樂

準傷文化

舜蹈優美如散文

音樂意境似唐詩 風光迷 弱量 風

有上演的一絲路懂

双高音張玲玲

演唱江蘇民歌

(星期五及六)晚上。

宋詞

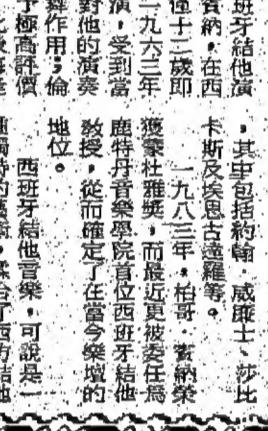
辦學會穗藝 音

上文化

郭日橋 華







第

我

圖

過三

TO

A

文字學淺說象形圖解

」。略**窥其概而**已

吸

の一般で

ド馬

一种表

一生所處,只是順境,與一大學與一大學與一大學,是一個的一生所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一生所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一生所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一生所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一生所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一生所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一些所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一些所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一些所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一些所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一些所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一些所處,只是順境,如王漁洋、與教人學,所造不過一些數學,以及與教學之品格。 和蓋案。僅從「程善之與、輝論詞書」。略一(龍榆生編)中,此外别無刊本可見,吾人丁寧女士,字可玲,有「倭影樓詞」數十人丁寧女士,字可玲,有「倭影樓詞」數十

* *

蓝

車

40 to 80-

圖四四

未

常

鼎

米 米

曇影樓詞(上) **茹香**

챯

M

0 10

一個自然

本本

圖三

別場

雪丰神,偶因萍梗示前身。 然辭逝水,清述寄雲根芳魂。暫時留色相,未許着椒塵。 照影凌波曾再题石湖水仙)云:「一夜天風仙夢冷,春光淡到無 山水扇面、陸介祉、字純嘏、明



文字學淺說。

即屈曲之意,隨着物體形狀,屈曲囊成其形,即屈曲之意,隨着物體形狀,屈曲囊成其形,即屈曲之意,隨着物體形狀,屈曲囊成其形,即屈曲之意,以此所以情理度之,當為自中有黑斑,相傳是指目中有鳥,此語殊不是信。至於月字,故意作風圈,中加一點,之情。至於月字,故意作風圈,中加一點,不然自中有黑斑,相傳是指目中有鳥,此語殊不是信。至於月字,故意作風圈,中加一點,即屈曲之意,隨着物體形狀,屈曲囊成其形,亦然月中有黑斑,相傳是指月中有鳥,此語殊不是信。至於月字,故意作斯月偏旁之形,中加一點,即屈曲之意,隨着物體形狀,屈曲囊成其形, 物,随體結屈,日月是也。」所謂「結屈」,許慎說文解宇自序云:「象形者,畫成其 「樊體象形文」並分別舉例如約可分爲「獨體象形文」,「約可分爲「獨體象形文」,「,其各隨其智能,以爲表現。,有繁有簡,有工有意,相沿 獨體象形文(參看圖一) 其各隨其智能,以爲表現。在象形文一,一、甲骨文,象燕飛時從後視之形。 二、確文,象燕飛時從後視之形。 二、確文,象燕飛時從後視之形。 三、小篆,象燕飛時從後視之形。 一、甲骨文,象燕飛時從後視之形。 又如「燕」字

有不同之角度・更非出自一人所創作。所以・條・象眼前所見之物體而已。但在描畫時・各語也不足信。故知泉形文者・乃以最簡單之線

· 象門左右雙扇之形 - 特徵亦在角,但與羊 、特徵有角,故簡象其角。中象幹,上象枝,下象根。,象水流之形,小篆直置,以便結構。 有别 以便結構。

一、側立之人,後來用作「人」之本字。一形數象,例但「人」字(參看圖一)有時雖同屬一形,而象出不同之姿態,使成爲 小蛇也。

> 含其他意義。不過,篆文在周宣王時,經以上是純粹之獨體象形,一形一物,并 形,而不能採討其所象爲何矣。 合體象形文(參看圖三) 之,或整理之,於是,有些已漸脫該物之投亦即所謂小篆,從古代傳下來之字體,或均整理一次。至泰時,丞相李斯,又整理一次

Z 拼、 水中有地也,連貫兩水留空其中以归變、 草衣, 壶菱形,加於衣中以明之。眉、 上鳖眉形,下加目以明之。

於所象之事物外,有所增加,但不是另一字也物體之象,所以另加一體或二三體以明之。雖所謂合體象形文,是因爲一形不能顯示該

丘、小山也・將山字中間高峰删去・以見山、象山之三峰登立。 變體象形文(參看圖四) 一倒寫,則成生育之二,孩子出

見睛也。 、從烏宇・不點睛・因鳥純黑・遠看不

意義之字,但該字之本形本意,依然保存也。換其本形位置,或改易多少筆畫,以產生另一換其本形位置,或改易多少筆畫,以產生另一所調變體象文,是取一原有之象形文,變 川、將緻緻之水連貫之・順流而下・則成

(古懸字)・古代大辟

赤灣天后 願與澳門娘媽角 丘參

時移勢易,碍於環境,來往不便,才到鯉魚門香港的善男信女,都是到赤灣參詢去的。後來廣東地方的天后廟,以赤灣爲歷史最久。往時一次中,數峰壁立爲案,海上一大觀也。 一可知

廣東通志城 岛嶼間,多有設瀚率紀。而明清以前,既未有期神異的傳說,由來已久。所以,在閩粤沿海田林氏女,已是宋朝時人。她在海洋地區,歷日林氏女,已是宋朝時人。她在海洋地區,歷

以昭神異。一按天妃的名稱,是明朝時所較賜之廟配之,名其地曰娘媽角。娘媽者,閩女天之廟配之,名其地曰娘媽角。娘媽者,閩女天,被觀殆甚,俄見神女立於山側,一片遂安,,一讓鏡澳有奇石,相傳明萬曆時,閩賈巨舶 於澳口設關,關外割爲諸語住所。」又云澳,在香港山縣東南,突出海中。明萬曆 在地。那末、大后與澳門、有保達的關係了。譯作馬交、馬交者,媽角也,亦即指娘與剛所與媽角,是當日船戶習慣用的土名,葡萄牙人是遠在五百年前,歷史悠久的廟宇。澳門稱為 **馬旭而已。由此可知,天后廟稱爲媽祖廟,必,便是指金門島與媽祖岛而言,只是媽祖寫作** 或更稱爲媽祖。即如現時台灣海峽·所謂金馬 大妃,天后之稱,水上人家,統母之日娘媽,